L'hebdo des francophones du Manitoba depuis 1913

Tirage: 11 000

LA LIBERTÉ

Volume 71 No 48 Saint-Boniface, le vendredi 15 mars 1985

Parents en ACTION

Un mandat clair a été donné: la Fédération des comités de parents attend Maureen Hemphill au tournant.

VOIR PAGE 4





VOS RENDEZ-VOUS HABITUELS

POINTS de CONTACTS
(Voyez l'avant-dernière!)

L'ACCENT
(Prenez le milieu!)

LE SEMAINIER
(Tournez la page!)

LES JETS ONT LE VENT DANS LES AILES

Guy Le Madec pilote le VOL 84-85 en page 9

Avenir Manitoba: de la culture à l'économie

Colloque économique de la Société franco-manitobaine le **samedi 16 mars** au Collège universitaire de Saint-Boniface. Voir page 5

Réponses à une question délicate

Et si les journalistes politiques, ces personnes à l'affût du moindre toussottement de Gorbachev, prompts à discerner toutes les subtiles manoeuvres de ceux qui vous régentent, n'existaient pas?

La réponse des gens tout plein de sens civique fuse: grâce à leur travail acharné, ces hommes et ces femmes nous permettent de mieux comprendre le monde dans lequel nous vivons. Donc nous avons besoin d'eux.

La réponse des gens plus cyniques, qui ne croient pas aux miracles des politiciens promettant la lune est bien plus courte: un sourire entendu.

Ou, plus spécialement cette semaine, un rire franc. Les bons mots des politiciens, ces chers rivaux des comédiens professionnels du Prairie Theatre Exchange, ont en effet été particulièrement savoureux. Ils faut dire que ces saltimbanques élus ont été admirablement servis par les événements!

Malheureusement, leur texte, surtout quand ils improvisent semble-t-il, manque trop souvent de fini et de contenu.

Ainsi faut-il aller jusqu'à rappeler que l'Honorable John Turner est resté en panne de mots en Chambre lorsque Brian l'a mis au défi d'étrangler le Sénat? Heureusement pour lui, l'ex-premier ministre a retrouvé sa mémoire dans les couloirs des Communes. Il a fait appel à la classique réplique du gars qui calle le bluff: on veut voir tes quatre as!

On a beau se gausser ouvertement du président des Etats-Unis, lui, au moins, il dispose d'un répertoire de bonnes répliques plus élaboré. À condition évidemment qu'il ait entendu la question.

En l'occurrence, le journaliste politique qui a la voix qui porte le plus a une longueur (d'onde) d'avance sur ses confrères. Le journaliste groupie du Pentagon Sam Donaldson en est convaincu. Sam assure que si ses collègues sont jaloux parce que Ronnie ne parle qu'à lui, c'est qu'ils oublient que le président ne les entend pas!

Ce sentiment de jalousie provient du fait que la concurrence est féroce chez les journalistes politiques. C'est à celui-celle qui peut le plus souvent commencer son reportage en déclamant: «*Nous venons d'apprendre à l'instant de source autorisée que Youri Andropov serait à l'article de la mort...*»

N'empêche, ces professionnels de l'information-là, à l'occasion, se posent de grosses questions déontologiques sur leur manière de mettre l'actualité en scène. Ils se présentent aux yeux du grand public comme les régisseurs-chef d'orchestre de la Loge des Communes. Alors qu'ils sont tout simplement des mixeurs de répliques, à la merci des mauvaises pièces qui n'attirent pas l'intérêt de la population.

Les journalistes politiques, même les plus gonflés par l'égo, le savent très bien. Ils savent que leur importance dépend du montant de crédibilité qu'ils arrivent à donner aux politiciens. C'est pourquoi ces gazettiers-là aiment les acteurs politiques capables de donner un bon show.

Ainsi, quand le rideau s'est levé sur la nouvelle session au Palais législatif, la performance du chef de l'opposition a entraîné des commentaires indélicats.

Bernard BOCQUEL



LE SEMAINIER

Gary Filmon étant aussi faible qu'il en a pris l'habitude, le chroniqueur législatif du quotidien qui ne paraît pas le samedi a jugé bon de lui tirer l'oreille.

«*Manitobans need answers from you, too, Gary and hope you'll start giving them soon. Meantime, will you please give Pawley and his boys a challenge?*»

Gary doit pour cela tout bonnement apprendre à utiliser à bon escient les répliques qui frappent l'imagination populaire. Du genre: «*Mr. Pawley, Limestone won't be the cornerstone but the tombstone of Manitoba!!!*»

Bien entendu, le premier ministre ne manquera pas de répliquer en insistant sur son leadership: «*I will go to the people when the polls show I can win*».

C'est exactement parce qu'il proférer des choses pareilles que Howard Pawley passe pour un mou. Le premier ministre manitobain ne peut pas vivre en symbiose avec les journalistes politiques. Il n'est pas assez bon comédien.

Un qui s'améliore dramatiquement, malgré ses trous de mémoire, c'est John Turner. Conscient(e)s qu'ils ont très dur avec ses tics durant la campagne électorale, les journalistes ne ratent pas une occasion de se racheter. Suite à sa prestation chez les libéraux manitobains l'autre jour, le feuilletonniste du Globe s'est permis la description suivante: «*...a lively speech from a relaxed, wise-cracking leader of the federal Liberals...*»

Arrêtez, c'est décidé: si les journalistes politiques n'existaient pas, il ne faudrait surtout pas les inventer!

Qu'on donne la job de couvrir les politiciens aux journalistes culturels. Ils développeraient peut-être de meilleures idées pour la mise en scène.

EN APOSTILLE. *Gorbachev, le nouveau tsar de toutes les Russies, a évoqué de façon appuyée la détente, histoire de réduire la tension mondiale.*

Au Nouveau-Brunswick, où la controverse fait rage, on se demande si quelqu'un ne finira pas par appuyer sur l'autre détente. C'est qu'il y a des anglos dans ce coin-là qui ont des principes: le bilinguisme en principe mais pas en pratique!

Un peu comme au Manitoba. On se rappelle des audiences de l'automne 83. Sterling Lyon doit bien se souvenir de la réponse du président de la FPCP à l'époque, Raymond Poirier, à sa question sur la tenue d'un référendum: «It's like asking a turkey how it likes Thanksgiving«

Comme quoi dans la plus mauvaise pièce il peut se glisser une bonne réplique. On ose même espérer bientôt un coup de théâtre côté Cour suprême.

Un changement d'Acte, peut-être?

Il ne faut plus souffrir en silence

La complaisance n'a pas de place dans le vocabulaire de Muriel Smith. Elle n'a pas peur d'intervenir lorsqu'il le faut. Même si elle doit défier des attitudes traditionnellement acceptées. Ce qui arrive souvent à la nouvelle ministre responsable de la Condition féminine.

Comme dans le cas de la violence dans les foyers.

Un sondage effectué par le **Conseil consultatif canadien de la situation de la femme** a livré les tristes faits. Une femme sur dix est physiquement maltraitée par son conjoint. Une sur quatre, si l'on tien compte de la violence psychologique et sexuelle.

«Ce que nous révèle ce sondage, explique la ministre, c'est qu'il y a des femmes maltraitées dans tous les quartiers et dans chaque communauté à travers la province., Le gouvernement doit jouer un rôle actif dans ce domaine, tant au niveau social qu'au niveau économique.»

«Traditionnellement, la femme a été élevée pour être soumise. Ce qui n'est pas nécessairement correct. Une femme maltraitée par son époux croyait que c'était de sa faute! Ce que nous voulons faire comprendre, c'est que cette attitude n'est plus acceptable.»



Muriel Smith. Les tristes faits...

L'une des façons choisies par le gouvernement manitobain pour combattre cette situation, c'est une campagne publicitaire qui veut démystifier le problème de violence contre la femme (***voir l'encadré: femmes battues***)

Cette campagne publicitaire s'adresse à la victime «Nous voulons rejoindre la victime, explique Muriel Smith, pour lui dire qu'elle n'est pas seule. Que ce n'est pas de sa faute. Qu'il y a de l'aide disponible».

«Bien qu'il soit essentiel que tous les Manitobains sachent jusqu'à quel point le problème de violence dans les foyers est répandu, il est d'autant plus important de dire aux victimes: ce n'est pas un comportement normal. Elles ne sont plus obligées de souffrir en silence.»

La campagne publicitaire s'adresse aussi à l'agresseur. «Un enfant qui est témoin de violence dans le foyer, grandit en pensant que c'est tout à fait normal. Souvent celui qui maltraite sa conjointe, ajoute la ministre, a été un enfant maltraité.»

«En plus de dire à la victime qu'il y a de l'aide disponible, nous voulons laisser savoir à l'agresseur, et même aux enfants, qu'il y a aussi de l'aide disponible pour eux.»

Lucien CHAPUT

Femmes battues: *mythes* et *réalités*

Mythe: *Ça n'arrive pas souvent.*

Réalité: Une femme sur dix est physiquement maltraitée par son conjoint. Une sur quatre subit d'autres genres de violence (*psycologique, économique ou sexuel*). Des femmes victimes de meurtres, une sure cinq est tuée par son conjoint.

Mythe: *Elle a demandé pour!*

Réalité: L'attitude prédominante veut que ce soit la faute de la victime plutôt que celle de l'agresseur. Pourtant, personne ne demande d'être battue. Personne mérite d'être battu.

Mythe: *Elle devrait être capable de se défendre.*

Réalité: Dans le tiers des cas, la femme battue a besoin de soins médicaux. 40 pour cent des femmes battues l'ont été, pour la première fois, lorsqu'elles étaient enceintes: à un temps où elles étaient le plus vulnérables, physiquement et émotionnellement.

Mythe: *C'est de sa faute, elle n'a rien qu'à le laisser.*

Réalité: Une femme reste pour un bon nombre de raisons. Elle ne veut pas priver son enfant de son père. Elle n'a peut-être pas les moyens de pourvoir aux besoins de ses enfants et d'elle-même. On est marié pour la vie...

Mythe: *C'est seulement un problème chez les pauvres.*

Réalité: Le problème se manifeste à travers toutes les couches sociales, indépendamment de l'origine culturelle et des croyances religieuses. Le problème se manifeste en ville comme en campagne.

Mythe: *Ce qui se passe à la maison ne concerne pas les autres.*

Réalité: Battre un(e) conjoint(e) est un acte criminel. Le fait que cela se passe en privé, entre adultes, ne le rend pas plus acceptable. D'ailleurs, depuis février 1983, les policiers ont le droit d'arrêter l'agresseur, même si la victime ne dépose pas une plainte.

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi par Presse-Ouest Ltée, au service de 11,000 foyers du Manitoba français.
Membre de
APF Association de la presse francophone hors Québec

Directeur et Rédacteur en chef: Bernard BOCQUEL
Journalistes: Lucien CHAPUT
Roland STRINGER
Administratrice: Gisèle GOBEIL
Publicitaire: Maurice SABOURIN
Typographe et correctrice: Odette DELISLE
Graphistes: Cyril PARENT
David McNAIR
Secrétaire relationniste: Eveline BOURGOUIN
Développement des photos: Hubert PANTEL

Toute correspondance doit être adressée à **La LIBERTÉ,** Case postale 190, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées à la demande du signataire. Les bureaux sont situés au Centre culturel franco-manitobain, 340, boulevard Provencher. Tél.: (204) 237-4823.

L'abonnement annuel coûte 18,50$ au Manitoba, 22,50$ partout ailleurs au Canada et 27,50$ à l'étranger.

Heures de bureau: 9h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00 du lundi au vendredi.

La LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Derksen Printers.

Enregistré comme courrier de deuxième classe: No 0477.

La LIBERTÉ
C.P. 190
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4
237-4823



Lettres

Le Québec est

M. le rédacteur en chef,

Au nom du gouvernement du Québec, il me fait plaisir de vous transmettre un chèque de 100 $ pour un abonnement de soutien au journal La LIBERTÉ.

Par l'entremise du Secrétariat aux Affaires intergouvernementales canadiennes, le gouvernement du Québec, comme vous le savez, tente d'apporter un appui aux hebdos francophones hors Québec par un programme de collaboration avec l'Association de la Presse francophone hors Québec, qui comprend notamment de l'aide à la formation et un stage annuel à Québec pour les journalistes. Dans le cadre de son intérêt pour le développement des communautés francophones hors Québec, le Québec est sensible à l'importance primordiale des journaux de langue française pour la vitalité de ces communautés.

Veuillez donc recevoir cet abonnement de soutien comme une manifestation de l'intérêt et de l'appui du Québec au journal La LIBERTÉ et au travail qu'accomplit son équipe auprès de la communauté franco-manitobaine.

La LIBERTÉ a reçu, à plusieurs reprises, des reconnaissances tangibles de l'excellence de son travail et je lui souhaite encore beaucoup de succès dans l'avenir.

Le ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes,
Pierre Marc Johnson
Québec
le 26 février 1985

Gestion des écoles:

Cette fois, plus de taponnage. Après avoir tourné en rond depuis quelques années, les parents francophones ont décidé de prendre les moyens pour obtenir la gestion des écoles franco-manitobaines.

«La Fédération provinciale des comités de parents a reçu un mandat très clair» a commenté son directeur, Roger Dubois, suite au colloque-assemblée annuelle qui a réuni 330 personnes dont 160 adultes la fin de semaine dernière.

Le mandat: aller chercher devant les tribunaux la gérance des écoles franco-manitobaines si le gouvernement provincial ne bouge pas prochainement.

C'est en principe vers la mi-mars que la ministre de l'éducation, Maureen Hemphill, devait recevoir une délégation du comité directeur (*FPCP + SFM*) pour entendre les arguments en faveur des écoles francos gérées par les francos.

La ministre a toutefois laissé savoir que la rencontre ne pourrait pas avoir lieu avant le début d'avril. Puis, selon la volonté des participant(e)s à l'assemblée annuelle de la FPCP, elle disposera seulement de quelques mois pour rendre son verdict.

Pour ne pas perdre de temps, l'assemblée annuelle a mandaté le comité directeur d'entreprendre immédiatement les démarches nécessaire pour monter un dossier juridique. Sans doute que la réponse de Maureen Hemphill ne fait guère de doute dans certains esprits.

Mais surtout, les parents brûlent d'envie de faire bouger les affaires. «On considère que c'est le temps de passer à l'action» affirme le nouveau président de la FPCP, Gilbert Savard. «On va



Le conseil d'administration de la FPCP, Gilbert Savard (président), Rino Ouellet (vice-président), conseillers: Richard Duval, Marjolaine Pelletier, Lise Huberdeau, Gisèle Daudet, Rose-Marie Pilcic, Denis Beaudry, Céline Beaudette (absente de la photo). Michèle Lagimodière-Gagnon (présidente sortant de charge).

Le nouveau président a 36 ans, a siégé un an comme conseiller à la FPCP et a été impliqué deux ans au comité de parents de l'école Taché.

les parents à l'action

proposer deux ou trois cas-types à la ministre pour lui illustrer nos revendications. Je pense à Saint-Lazare qui doit transporter des élèves. Ou à Taché qui ne dispose pas des services prévus».

Ainsi, les promoteurs de la gestion des écoles françaises par les francos espèrent démontrer à Maureen Hemphill que l'acte scolaire n'est pas conforme à la Charte des droits et libertés fédérales.

«Il faut qu'elle accepte que les parents franco-manitobains prennent en main la gestion des écoles, tel que stipulé dans la Charte. Si ça n'aboutit à rien, eh bien on entamera des procédures judicaires».

Gilbert Savard est sûr de son droit. Dans son discours, il a tenu à souligner: «Durant la prochaine année, des gestes importants, fort décisifs devront être posés... Je n'associe pas un visage avec un parti-pris. Cependant, j'ai un parti-pris: le fait que c'est aux parents que la Charte donne clairement le droit à l'éducation en français».

Les participant(e)s à l'assemblée annuelle ont aussi adopté une définition de l'école française (voir encadré: la définition). «Durant la dernière année, on a déniché une définition de l'école française et on a précisé qu'une structure scolaire excluait l'immersion» résume la présidente sortant Michèle Lagimodière-Gagnon.

«La dernière année a été une année de discussions et de précisions. La FPCP et la SFM se sont mis d'accord sur la stratégie à suivre: d'abord la voie politique, ensuite la voie juridique s'il faut. Il y a eu progrès, car on est passé du niveau des discussions à l'ébauche d'un plan».

Les délégu(e)s ont par ailleurs adopté une résolution identique à celle passée lors de la récente assemblée annuelle de la SFM: que le comité directeur (*SFM + FPCP*) soit élargi au Conseil jeunesse provincial, aux Éducateurs franco-manitobains et aux Commissaires d'écoles franco-manitobains.

Cependant, même si les parents croient que l'union fait la force, ils estiment que le leadership leur revient. Michèle Lagimodière-Gagnon a voulu mettre les points sur les i: «Ça devrait rester clair que c'est la FPCP qui est le porte-parole des besoins des parents pour l'obtention de la gestion des écoles.

Bernard BOCQUEL

La définition

L'école française (franco-manitobaine) est un établissement d'enseignement de la langue minoritaire qui regroupe des étudiants de langue et de culture françaises.

Cette école vise le développement du français langue première et véhicule la culture canadienne-française.

Elle a pour but de préparer les élèves de langue françaises à oeuvrer et créer en témoignant de leur identité particulière. Le français est la langue des communications interne et externe de l'école.

La tristesse de Léonard

«Au prix que c'est là, si mon fils s'intéresse à la ferme, ou bien je lui donne et j'ai rien. Ou bien il l'achète et il bust!»

Assis à sa table de cuisine, Léonard Robidoux écrit quelques notes dans un calepin. Devant lui, pêle-mêle, des bouts de papier remplis de statistiques, d'idées, de renseignements cueillis de part et d'autres.

Son épouse, Emilia, le regarde, l'épaule par son silence.

La cuisine, modeste, est baignée d'un soleil annonciateur du printemps. Tout est propre. Tout est à sa place.

La cuisinière, achetée au temps où l'on construisait pour que ça dure, a beaucoup servi. Et servira encore pour longtemps. Dans une petite pièce attenante, un grand congélateur aux coins arrondis. Comme il ne s'en fait plus aujourd'hui.



"Emilia et Léonard Robidoux. «Si on perd le petit producteur..."

Un comptable pourrait vite faire le calcul de son avoir. 580 acres de terre dont 480 en culture. Une valeur marchande de 600$ l'acre. C'est ce qu'ont rapporté les dernières terres vendues dans la région de la Rivière aux Rats. Encore faudrait-il dresser l'inventaire des bâtiments, des machines et de l'équipement aratoires.

Un fonctionnaire du ministère des finances n'hésiterait pas à placer la ferme des Robidoux dans la classe des agriculteurs «qui détiennent 89 pour cent du capital agricole en valeur et 84 pour cent des terres agricoles en superficie.» Comme on dit dans le récent rapport publié par Michael Wilson.

Pour conclure que «l'exploitant agricole établi, qui a acheté sa ferme il y a des années à des prix beaucoup plus bas, n'est pas menacé par la baisse générale du taux de rendement de l'exploitation de l'agriculture.» Voilà pour le vocabulaire des fonctionnaires et des politiciens.

Pourtant. «Il semble, lance Léonard Robidoux, que l'agriculture, ce n'est plus rentable. Ça coûte plus cher de produire que ça rapporte. En 1976 le blé valait 4,50$ sur le marché international. En 1982, il valait 4,30$ minot. Pour cette même période, le prix d'un baril d'huile est passé de 2 piastres à 40.»

«Voilà trois ans, j'ai acheté un autre 40 acres. Cette année-là, on a eu une récolte de 25 minots à l'acre. On ne pouvait même pas payer l'intérêt de l'emprunt. Et on a été chanceux! On a eu l'emprunt à 17 pour cent. D'autres l'on eu pire.»

«Les taux de rendement totaux,» reprend le document d'études sur les questions fiscales dans l'agriculture émis par Michael Wilson «ont chuté considérablement depuis 1981. De fait, ils sont devenus négatifs. Cela est principalement dû au déclin des valeurs des terres agricoles, sans augmentation correspondante du rendement courant.»

«Il y a des fermes à vendre partout lance Léonard Robidoux. Ici, dans notre coin, il y a des terres qui sont à vendre depuis 3 ou 4 ans. Ça ne se vend pas. Je suis pris à la grosseur que je suis. Il y a trop d'intérêt. L'équité, ça ne paye pas les dettes. La valeur des terres diminue, mais pas la dette»

«Au prix que c'est là, si mon fils s'intéresse à la ferme, ou bien je lui donne et j'ai rien. Ou bien il l'achète et il *bust*!»

Le document Wilson a préféré expliquer la situation comme suite «...ceux qui se lancent dans l'agriculture ont souvent beaucoup de mal à avoir une exploitation agricole rentable à cause du coût très élevé du capital.»

«Ce que les fermiers ont besoin, offre le céréaliculteur d'Otterburne, c'est une loi qui fixe le prix. Que le prix soit établi d'après les coûts de production. Il faut que l'agriculteur fasse un certain montant d'argent pour qu'il puisse acheter.»

«Les subsides, c'est bon à rien. C'est comme le bien être social et l'assurance chômage. Ça ne génère pas de production. Le gouvernement donne de l'aide financière à Massey Ferguson. Il ne s'est même pas demandé pourquoi les fermiers n'achetaient pas de tracteurs! Si vous mettez 1 million de $ entre les mains des fermiers, ça va passer entre six autres mains. 6 millions de $ vont rouler dans l'économie.»

«S'il a une bonne chose dans tout ça, c'est que si le fermer mange assez de misère, ça va le forcer de s'organiser. Ça serait bon pour le bien de tout le pays. Si on perd le petit producteur, ça ne sera pas long qu'on aura une dictature dans le pays!»

Même quand il s'emporte un peu, Léonard Robidoux ne peut s'empêcher de vite se raccrocher à sa réalité.

«Si c'était à refaire, je ne suis pas certain... C'est dans moi. Tu travailles proche de la nature. J'ai gardé les arbres le long de la rivière... pour garder un certain équilibre avec la nature.»

«Aujourd'hui, notre situation est correcte. Si je n'avais pas fait les bonnes décisions... Mieux qu'en 1970 lorsque le tracteur m'avait passé sur le dos. Ma femme a dû allé emprunter à la caisse pour payer les taxes sur la ferme».

«Jusqu'à il y a 9 ans, on avait des vaches à lait et des cochons. C'était sept jours par semaine. Le samedi soir, si je rentrais à temps pour voir les trois étoiles, de la soirée du hockey, j'étais chanceux! L'hiver, quand je rentrais, tout trempe, je faisais chauffer le fourneau dans la cuisine pour me sècher...»

«La ferme, c'est la meilleure place pour apprendre à travailler. Ça développe la moralité. On est à la merci de la nature, puis des marchés, puis du malheur des autres, comme une faillite des récoltes en Russie.»

Sur ça, le livre blanc de Michael Wilson reste muet. Puisqu'il s'agit de valeurs qui ne sont pas comptabilisables.

Lucien CHAPUT

HOCKEY

Ils sont plus gros, on est plus vif!

Saint-Pierre-Jolys est en fête. La Broquerie est en deuil. Même au hockey, la malheur de l'un fait le bonheur de l'autre.

Ça va sûrement passer à l'histoire de la ligue Hanover-Taché comme la surprise de la saison 1984-85. 4 à 2, 6 à 3 et 7 à 4, les trois mathces en faveur des Canadiens de Saint-Pierre-Jolys.

«La Broquerie était trop confiant, lance Guy Desmarais. Nous autres, on avait rien à perdre. C'était quand même gentil de leur part de n'avoir pas fait jouer Kevin Tyndall *meilleur gardien de but de la saison, natif de Saint-Pierre-Jolys* dans les filets pour la dernière partie.»

«On les a surpris, offre Paul Roy, fils de Gérard. On n'avait pas fait jouer tous nos joueurs avant la série éliminatoire. Les Habs ont essayé d'intimider nos joueurs. Ça n'a pas marché.»

Les Habs, l'équipe la moins pénalisée de la saison, a essayé de vous intimider?

«Oui, reprend Paul Roy. Ils sont plus gros. Ils ont essayé de mettre nos joueurs en échec. Mais on est plus petit et plus vif. En passant, tu diras à Turenne qu'il me doit 20$».

On n'a pas pu rejoindre Henri Turenne pour un commentaire. Le numéro de téléphone qu'il avait au début de la saison n'est plus en service. Du moins, c'est ce que la petite voix enregistrée répétait à chaque fois qu'on composait son numéro...

Affaire à suivre.

Lucien CHAPUT

Saint-Malo

Ce qu'il se dit sur la coupe

Étant donné que c'est Grunthal qui a accroché les patins après avoir chauffé la couenne aux durs-à-cuire, c'est maintenant l'heure d'affronter les braves voisins...

Ce qu'on en dit?

«Ça va être du hockey vite!»

«Pas aussi cochon qu'avec Grunthal!»

«Ça fait depuis 76-77 qu'on a pas poigné Saint-Pierre en demi-finales... et on avait gagné en 5 matchs.

«Ça va durer plus que 4 parties...»

«Même s'ils ont Rioux, on va les avoir!»

Et après?

«On va prendre Sainte-Anne ou bien Landmark...»

«Puis la coupe, on la garde!»



Eugène Bourgeois — raconte sa jeunesse aux étudiants

Par ailleurs, dans le cadre des activités se rapportant au centenaire de la mort de Louis Riel, trois aînés ont partagé les souvenirs de leur jeunesse avec les étudiants.

En effet, le thème «Je me souviens d'il y a 100 ans...» a amené Louise Maynard, Marie Gosselin et Eugène Bourgeois à raconter ce qu'était la vie autrefois.

On n'en croyait pas nos oreilles lorsqu'on a entendu «...pas de télévision, ni radio, ni stéréo... Rien que des p'tits frères et p'tites soeurs pour jouer...»

«Marcher 3 milles matin et soir pour se rendre à l'école» et ne pas vouloir «embarquer dans le buggy parce que marcher nous réchauffait...»

«Pleurer» parqu'à 14 ans il fallait rester à la maison pour aider à l'ouvrage et gagner ce qu'on pouvait pour survivre...»

«Faire fondre les blocs de glace pour laver le linge...»

«Rien qu'à peine de marcher un peu alentour de ta cabane pour pouvoir tuer des outardes et du gibier tant que t'en voulais... Pas besoin de permis non plus...»

«Trop occupés à fendre du bois, filer la laine, tricoter, faire le beurre et la cuite de pain pour s'ennuyer et se plaindre...»

N'empêche «qu'on aimerait bien essayer ça pour un an... On se demande si nous, on survivrait...»

Paulette GOSSELIN

Cette rubrique est commanditée par le Centre de pastorale

PLEINS FEUX SUR L'EGLISE

VISITE DU PAPE: DÉPENSES À RENCONTRER

Chers collaborateurs,

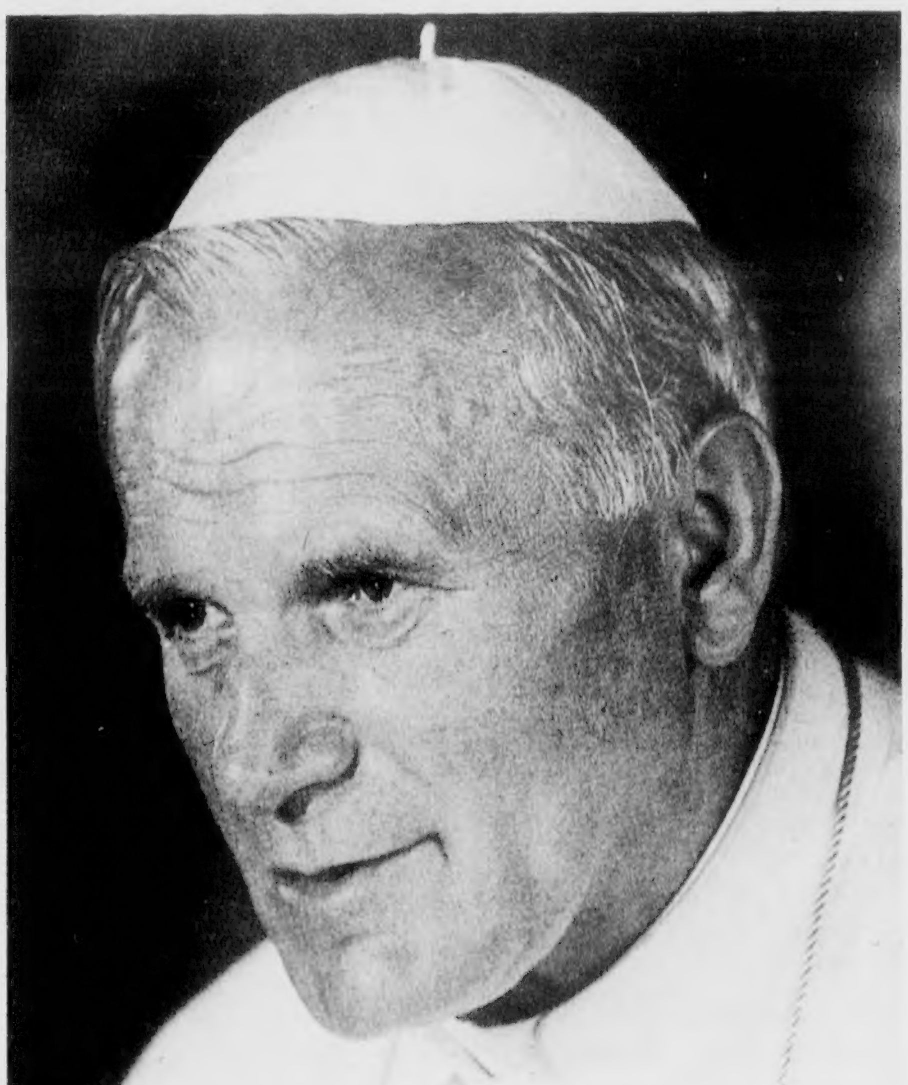
La récente assemblée spéciale des prêtres a consolidé ma conviction que le temps est venu de mobiliser les efforts de toutes nos paroisses pour rencontrer notre part des dépenses encourues lors de la visite du Pape. L'intérêt démontré, l'accueil des renseignements fournis, non moins que la recherche d'une solution équitable soutiennent mon espoir qu'une concertation efficace peut se mettre en marche (cf. Procès-verbal de l'assemblée: Annexe I).

Après consultation et selon la résolution que les prêtres ont adoptée, avec l'appui du Conseil presbytéral, j'arrête la décision suivante:

> «Que chaque paroisse, se référant à sa capacité de payer, contribue un montant équivalent à sa contribution annuelle pour la taxe diocésaine et pour les oeuvres. L'année 1983 sert de base de calcul et le montant est payable à la procure diocésaine.»

Cette résolution réclame la nécessaire solidarité entre nous tous. Ma décision enjoint chaque curé à traiter de ce sujet avec son conseil paroissial et à annoncer l'objectif qui revient à sa paroisse. Elle engage aussi une période d'information et de sensibilisation qui feront revivre les bienfaits de la Visite du Pape. Pour vous y aider, des suggestions et services ultérieurs vous seront bientôt communiqués.

C'est dans ce contexte de foi qu'il convient de motiver et de présenter votre appel dans la paroisse, quitte à recueillir en temps opportun une première collecte substantielle, dont les produits viendraient éponger une partie importante de la dette actuelle. Ce premier effort général laisse une latitude dans le choix d'autres moyens à prendre, selon les initiatives locales, afin d'atteindre l'objectif fixé avant la fin de 1986.



Par la présente, je demande donc à chaque curé et à tous les prêtres de lancer officiellement cet appel le dimanche 10 mars prochain. À tous les diocésains, je demande d'accueillir avec foi et générosité cette nouvelle invitation à participer financièrement à l'événement mémorable de la venue chez nous du Successeur de Pierre.

J'admets volontiers que les paroisses avec école paroissiale portent une obligation supplémentaire qui leur est lourde. Cette situation ne les empêche pourtant pas de viser à se rapprocher le plus possible de leur objectif. Dans ce même esprit de solidarité, d'autres paroisses s'évertueront à dépasser le chiffre établi.

Nous entrons tous dans la période du Carême qui est une montée vers la fête de Pâques. Il convient certes d'intégrer notre appel très spécial dans la spiritualité du renoncement et du partage de nos biens. On ne doit donc pas reléguer à l'arrière plan le programme éducatif et le partage généreux dont Développement et Paix est chargé.

Dans le sillage lumineux de l'exemple et des messages de Jean Paul II, plus que jamais nous sommes appelés à activer notre participation à la vie et à la mission de l'Église, et à persévérer dans la célébration de notre foi en Jésus Christ.

Antoine, archevêque

JEAN-PAUL II: «*JE NE PEUX ME TAIRE...*»
(ou: LE PAPE: «LA PRATIQUE DU JEÛNE... LA JUSTE RETRIBUTION.»

Dans son MESSAGE POUR LE CARÊME 1985, le Saint-Père exhorte les chrétiens à jeûner et à aider les affamés. De nouveau, il préconise une équitable distribution des terres productrices.

Jean-Paul II affirme qu'il ne peut se taire et que «nous ne pouvons rester silencieux et inactifs quand des centaines de millions de personnes manquent de nourriture, quand des millions d'enfants en sont irrémédiablement marqués pour le reste de leur vie et que des milliers d'entre eux en meurent.»

Le Pape déclare que «penser à ceux qui souffrent ne suffit pas. En ce temps de Carême, la conversion du coeur nous appelle à joindre le jeûne à la prière.»

On se souvient de ses paroles à Edmonton, le 17 septembre dernier, où il avait pris comme sujet principal de son homélie: «Le développement et le progrès des peuples». Citant l'encyclique de Paul VI (Populorum Progressio, no 87), il insistait que «le développement est le nouveau nom de la paix». Se basant sur un passage de l'évangile de St Matthieu (25, 35-36), il élaborait assez longuement l'urgence du développement, du progrès des défavorisés.

En plus de l'aide à donner en cas d'urgence, face à une situation catastrophique, le Pape proposait de «percer les structures de ces systèmes qui ne s'ouvrent pas pour aller vers l'homme, pour aller vers le développement des peuples, pour aller vers la justice, vers la paix.»

Dans son MESSAGE pour le Carême, Jean-Paul II reprend cette idée de réformes des structures rigides quand il parle de situations intolérables: «des cultivateurs qui ne reçoivent pas la juste rétribution de leur pénible travail; des paysans dépossédés de leurs terres productrices par des personnes ou des groupes déjà abondamment nantis qui accumulent des fortunes au prix de la faim et de la souffrance des autres».

Jean-Paul II, bien qu'il apprécie les efforts faits par des gouvernements, par des organisations internationales et par des associations pour aider les victimes de la famine actuelle, propose qu'on fasse plus: «s'attaquer plus résolument aux CAUSES de ce fléau qui sévit à l'échelle mondiale».

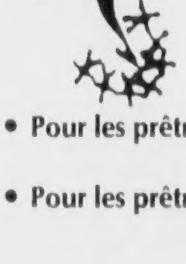
L'un n'exclut pas l'autre. En effet, inutile de penser à appuyer les projets des populations qui veulent pouvoir se nourrir elles-mêmes si, dans la situation d'urgence présente, on les laisse mourir de faim. Par contre, leur fournir des denrées durant la présente catastrophe, sans les aider à lutter contre les causes de la famine, ne serait que faire perdurer la situation et risquer qu'elle se reproduise ailleurs.

Le Pape nous lance un appel: «Aidons-les en partageant de notre superflu et même de notre nécessaire; c'est cela, la pratique du jeûne. Prenons part généreusement aux actions concertées de nos Églises locales.»

L'OCCPD (Développement et Paix) lance un appel semblable durant le Carême: «APPUYONS LEURS PROJETS».

Jean-Paul II termine son message: «Donner fraternellement en nous laissant inspirer par l'amour qui vient de Dieu, c'est contribuer à apaiser la faim corporelle, à nourrir les esprits et à rejouir les coeurs».

François Laflamme
Père Blanc



ALPEC

SESSIONS EN LITURGIE

L'abbé Roger Boisvert, le président directeur des sessions Alpec sera parmi nous au mois d'avril pour nous offrir deux sessions d'animation liturgique au Centre de Pastorale, 622, avenue Taché, Saint-Boniface.

- **Pour les prêtres:**
  - la présidence d'assemblée
  - mardi 16 avril de 9h00 à 16h00
- **Pour les prêtres et laïcs:**
  - l'animation liturgique, la construction et la réalisation d'une liturgie unifiée.
  - mercredi 17 avril de 13h00 à 16h00.

Cette session sera répétée en soirée du 17 avril de 19h00 à 22h00 au même endroit.

Frais d'inscription: 10,00$ pour la session du mardi
5,00$ pour la session du mercredi

Roger nous vient avec un baggage d'expériences variées, entre autres, douze ans en tant que curé de la paroisse St-Thomas d'Aquin à Québec et un prédicateur renommé. Roger a été l'animateur principal de la messe avec le Pape Jean-Paul II lors de la célébration eucharistique à Québec.

Ces sessions sont à ne pas manquer pour tous ceux et celles qui oeuvrent dans le domaine de la liturgie.

Pour vous inscrire signalez le 237-9851, poste 225.

LNH

Le temps du respect est arrivé



Guy Le Madec

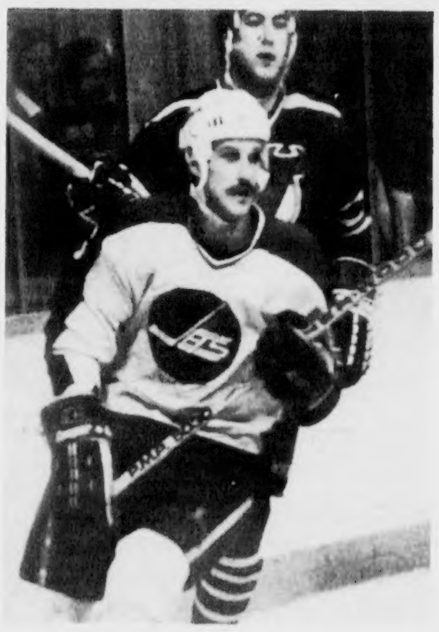
VOL 84-85

Depuis leurs débuts dans la Ligue Nationale, il manquait quelque chose aux Jets de Winnipeg. Avant leur atterrissage cette saison, ils auront retrouvé ce quelque chose. Le respect.

«Ils sont quand même sixième dans la Ligue Nationale». Voilà comment deux journalistes québécois faisaient l'autopsie de la défaite des Nordiques vendredi dernier. Au début de la saison, René Lecavalier accueillait les Jets parmi les puissances du circuit. Les journalistes québécois commencent à s'intéresser aux Jets de Winnipeg, comme la presse du Canada anglais, la presse américaine et, même, la presse internationale.

Les autres équipes du circuit respectent aussi les Jets de Winnipeg. Un effort de quarante minutes ne suffit plus. Winnipeg a dépassé cette semaine le cap des 300 buts. Aucune équipe n'a autant de joueurs qui ont 20 buts ou plus. Lou Vairo des Devils du New-Jersey s'est même permis des commentaires très flatteurs au sujet de notre équipe.

Les partisans respectent beaucoup plus leur équipe et commencent à oublier le nirvana qu'était l'AMH. Les tout petits ne connaissent pas Bobby Hull et Lars-Erik Sjoberg, mais plutôt Dale Hawerchuk et Dave Babych.



Doug Smail. Oublier la AMH.

Enfin, les Jets semblent se respecter un peu plus. Seuls Ron Wilson et Dave Babych étaient membres de l'équipe «Loserpeg» de 1980-81. Les visages des joueurs étaient si longs cette année-là, que leur barbier leur imposaient une surcharge pour un rasage! Leurs neuf victoires ne se comparent pas à la fiche des Jets cette saison.

Seulement, il ne faut pas croire, comme Lou Vairo, que les Jets ont une très bonne chance de réclamer la Coupe Stanley. Winnipeg a une bonne équipe, d'accord. Seulement, elle est encore très loin du championnat.

Cependant, John Ferguson peut déjà se débarrasser de ses disques de Rodney Dangerfield.. *no respect... no respect...*

5 sur 5... **Jim Nill** reviendra au jeu contre Vancouver ou Minnesota... **Tom Martin** son remplaçant est assez impresionnant, Martin, au cours de sa carrière junior s'est fait échangé pour un vieil autobus...

Les **Flyers** de Philadelphie connaissent des succès importants, tandis que les **Oilers** d'Edmonton vivent des difficultés... **Andrew McBain** commence à très bien jouer. Peut-être, comme l'an dernier, sera-t-il un membre important des Jets durant les éliminatoires...

Depuis mardi dernier, les échanges sont impossibles. **Ferguson** n'a pas pu trouver un gardien vétéran... **Brian Hayward** sera donc le gardien des Jets pour l'après-saison... Les Kings savent bien que **Tiger Williams** est bon durant les séries...



Au temps de la Prairie



Les "bullies"

Marcien Ferland s'entretient avec Auguste Vermette

C'était dans le temps des voyageurs, même dans le temps de la Prairie, il y avait des "bullies" [prononcé: bouli] Un "bully", c'est un batailleur. Les gangs [de chasseurs] qui se rencontraient avaient chacune leur bully, des fois deux. Le soir, les bullies se battaient. C'étaient leurs amusements, ça. Le lendemain, ils se donnaient la main.

Ils se battaient à coups de poing. [Poings] nus! Ils avaient pas de gants de boxe. Ils frappaient dans le corps, dans le ventre, dans la face, sur la tête... où ça adonnait. Ils donnaient des vilains coups de poing sur la gueule, des fois. Celui qui était hors de combat le premier ou qui disait: "J'en ai assez!" ou qui tombait, avait perdu.

Ils s'organisaient pas d'avance; c'était par occasions, de même... Ils s'arrangeaient avec leurs amis, leurs supporteurs, puis ils allaient trouver l'autre gang. Ils étaient tous disponibles à se battre.

Il y avait pas d'arbitre, mais il fallait qu'ils se battent franchement. Il y avait un règlement: pas de coups de cochon! Les autres se mettaient alentour puis ils regardaient. Si un voulait faire trop trop le cochon, les autres se mettaient en gang après, puis ils l'arrêtaient.

Même les femmes et les enfants, il y en avait qui y allaient. Il y avait toujours un peu de parenté avec l'un ou l'autre bully...

Ils se battaient pour le plaisir, pour l'amusement.

Pierre Vermette, mon oncle, c'était un bully. Il était chicaneux! Il avait la réputation de se battre quand il avait la chance.

Une fois, il était dans le village de Saint-Norbert, puis il faisait appel au meilleur pour se battre aux coups de poing. Il était un peu chaudasse... en boisson. Il aimait pas mal prendre un coup.

Alors Mgr Ritchot a dit: "Quoi c'est qui a, quoi c'est qui a, mon Vermette? tu fais appel au meilleur? Viens icite, viens icite... On va voir lequel est le meilleur!"

Il y avait un petit magasin, là, où c'est qu'ils achetaient du pemmican pour revendre. Puis ils ont rentré tous les deux, là, puis d'autres curieux aussi. Puis il [Mgr Ritchot] a pris un sac de pemmican, là - c'était, ordinairement 75 à 80 livres, ça - puis il l'a pris de même avec ses doigts puis il l'a levé au bout de son bras, sur le comptoir.

Il dit: "Fais-en autant, mon Vermette, fais-en autant!"

Il a essayé. Il l'a pris, puis il l'a levé de terre mais il avait pas la pratique pour le lever assez haut pour le mettre sur le comptoir. Alors Mgr Ritchot l'a repris encore, le même. Puis quand il a vu que Pierre était pas capable, il dit: "Bon, ben mon Vermette, quand tu feras appel au meilleur à Saint-Norbert, tu sauras qu'il y a un homme qui est plus fort que toi! Ça, c'est de la force... pas [rien que] de l'adresse avec des coups de poing!"

C'était pour lui faire comprendre que ç'avait pas de bon sens... faire appel au meilleur. Fallait qu'il y ait des raisons pour se battre. Il aimait pas la chicane pour rien. Il cherchait à décourager ça.

L'homme qui a été témoin de la chose, lui, il me l'a racontée telle comme je la conte: c'était Moïse Goulet. Il était originaire de Saint-Norbert. C'était le frère de Louis Goulet, celui qui a fait le livre, *L'espace de Louis Goulet*.

LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

SPORTS ET LOISIRS

À quelques fractions près, la vie d'un individu est divisée en trois séquences. La journée de 24 heures se divise ainsi: 8 heures de travail ou études, 8 heures de sommeil et 8 heures de loisirs. Que faire de ce dernier "8 heures". Qu'on soit jeune ou moins jeune, les loisirs occupent une place primordiale. S'ils sont bien occupés, ils aident à conserver et à améliorer la santé, à se détendre, à se défouler, à exercer ses talents, à acquérir de nouvelles connaissances et aident enfin à se dépasser.

"HE SHOOTS... HE SCORES!"

Chez-nous, les francophones s'assimilent entre autres, par le biais de leurs loisirs. Cela est vrai pour les adultes, mais cela est surtout vrai et dramatique pour les jeunes.

L'anglais en arrive à être lié au jeu et au plaisir, alors que le français est la langue du travail et du devoir. Il faut que le français devienne la langue du loisir, aussi bien que celle de l'école.

De là, la nécessité d'organiser et de structurer des sports et loisirs en français (ligue sportives, parties d'exhibition, tournois, colloques sportifs, etc.).

LE HOCKEY... EN FRANÇAIS?

Il ne s'agit pas ici de combattre les structures déjà existantes mais plutôt de s'y intégrer et d'y exiger des services adéquats en français selon nos besoins spécifiques.

La **S.F.M.** y songe sérieusement. Déjà en mai 1984, elle participait à la semaine nationale des Franco-actifs, une Ligue de soccer mineure est en place dans la région de la Seine, un colloque sur la marche olympique se structure pour le 23 mars 1985. C'est bien, mais c'est peu. Les francophones ont besoin de sports et loisirs; pourquoi pas en français?

JEUX DE LA FRANCOPHONE!

Les loisirs et les sports constituent des moyens complémentaires à l'éducation et aux manifestations culturelles pour maintenir le caractère dynamique de la langue et de la culture françaises.

Le jeu, les activités récréatives, les associations sportives et le sport amateur sont des aspects qui peuvent et doivent permettre aux francophones du Manitoba de renforcer leur tissu communautaire.

Seriez-vous intéressé à voir se structurer, à l'échelle du Canada, les *JEUX DE LA FRANCOPHONIE*?
Quelle en serait votre participation?

Commentaires ou questions — signalez: 233-4915 (à frais virés)

La prise de son

DANIEL LAVOIE

Tension-Attention



Un entretien avec Laurent Roy

Quand Daniel Lavoie a lancé son* Tension-Attention*, ses fans avaient l'impression de témoigner de l'acte désespéré du gars qui brûle un feu rouge. Quasiment un an après, la réaction du public semble avoir pris un tournant bien différent...

Récipiendaire de trois Félix: «À la sortie de **Tension-Attention**, un album électro-pop qui utilise même une machine pour reproduire le son de la batterie, plusieurs gens étaient cyniques. Ce n'était pas le Daniel Lavoie des piano-bars, le Daniel Lavoie de chez-nous. Et puisqu'il avait mis tant d'argent dans le projet, on disait que c'était une gaffe. Maintenant qu'il a gagné trois Félix, on réagit différemment.»

«C'est peut-être parce qu'on retrouvait moins le Daniel Lavoie folk qui chante des mélodies qui accrochent, comme **J'ai quitté mon île**. Ou même le son folk avec le piano acoustique pour la chanson rock **La danse du smatte**.»



Daniel Lavoie. De la musique piano-bar à l'électro-pop.

Pas du Michael Jackson, ni du Bruce Cockburn. «Chez Prince ou Michael Jackson, on retrouve beaucoup de sensationnalisme. Lavoie en a, mais on dirait que ses textes sont plus près de la réalité.»

«Ses paroles sont moins piquantes que, disons, Bruce Cockburn, où la musique va alléger le texte. Mais ses textes sont quand même plus forts que ceux de Diane Tell.»

«Je trouve que la chanson **Qui va là**, cependant, possède des paroles faibles. Il n'y a pas vraiment grand chose qui semble se passer.»

Plus près des Européens... «D'une façon, les Européens peuvent s'identifier davantage à **Tension-Attention**. Par exemple, **Ils s'aiment** passait souvent à la radio en Belgique l'automne dernier. D'ailleurs, c'est une chanson qui incorpore tous les éléments des 80. Cette chanson, en quelque sorte, justifie sa décision de faire ce genre de musique.»

«**Fouquet's** et **Photo mystère** sont mes préférées. Et je pense que ce sont les deux qui se rapprochent le plus du Daniel Lavoie pré-Tension-Attention.»

L'influence de Joe Studio. «C'est évident, en écoutant ce microsillon, qu'il a passé beaucoup de temps à organiser la musique, l'instrumentation, les arrangements et à mixer. Daniel Lavoie a déjà dit qu'il était très influencé par Donald Fagen de Steely Dan. Cela se comprend: Fagen, c'est un vrai Joe Studio!»

A l'affiche

- **Quartemaine's Terms**, de Simon Gray, se poursuivra au Manitoba Theatre Centre jusqu'au 6 avril

- **Section 23: The French Language Review**, de Claude Dorge et David Arnason, sera présenté au Prairie Theatre Exchange jusqu'au 31 mars

Vendredi 15

- Le grand concert de la Chorale des Intrépides sera donné dans la Salle du centenaire à 20h00

Samedi 16

- Un atelier de deux jours sera offert par Video Pool, une organisation winnipégoise qui vise la production de vidéos, au 89, rue Princess. (949-9134)

- Un concert de guitare classique sera donné par Robert Feuerstein au Canadian Mennonite Bible College, 600, boulevard Shaftesbury, à 20h

Dimanche 17

- Shared Stage mettra en vedette Laszlo Krestevski, Sheldon Oberman, Gerry Kisil, et Grant Guy au Royal Albert Arms, à 20h00

Le film **Les enfants du paradis**, de Michel Carné, avec Jean-Louis Barrault, sera projeté au Musée de l'homme et la nature, à 20h00

Les Winnipeg Singers auront un programme de **English Cathedral Music** à l'église Young, au coin de Broadway et Furby, à 20h00

Jeudi 23

Danse Manitoba et The Associated Arts Festivals invitent le public au festival **Danse with us, Manitoba!** du jeudi au samedi au Manitoba Theatre Centre

Vendredi 24

Dans le cadre du Festival Bach de Winnipeg, le spectacle **The Mass in B Minor**, sera donné à l'église Young, à 20h00

Warehouse produira Circulations

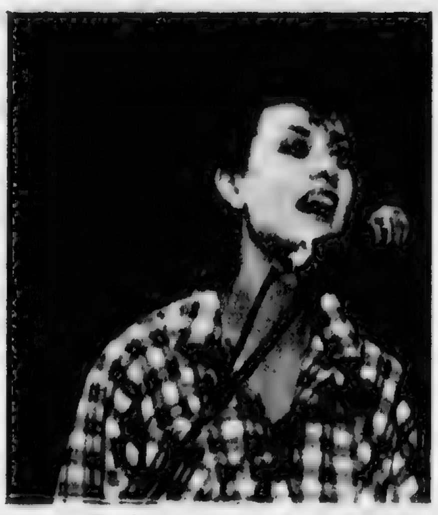
Mettre le doigt sur le genre de show que produira bientôt le théâtre Warehouse n'est pas facile. Mais si on se fie à la presse québécoise, Circulations, du théâtre Repère, c'est ce qu'il faut pour annoncer le printemps!

«Voir **Circulations**, c'est participer à un enthousiasmant moment d'art théâtral... Ce qui noius enthousiasme dans **Circulations**, c'est son étrangeté... Français, anglais, mouvements, sons: tout joue dans **Circulations**,» réagissait le critique **Paul Lefebvre**, du Devoir.

Récipiendaire du lauréat pour la meilleure production canadienne lors de la Quinzaine internationale de théâtre de Québec, le théâtre Repère, avec **Robert Lepage** (metteur en scène et interprète), **Lise Castonguay** (interprète) **François Beausoleil** (musicien et interprète), et **Bernard Bonnier** (compositeur et musicien), a été louangé par la majorité des critiques de l'Est.

Mais avant, l'histoire. Une jeune femme, traumatisée par son enfance, décide de quitter son milieu et voyager. Elle se rend donc à New-York...

«La mise en scène de Robert Lepage tire par moments des traits de génie. Parmi les trouvailles les plus innovatrices, 'Moon Motel', dans un jeu de perspective renversée, crée l'impression d'assister à la scène d'une vue en plongée. 'Manhattan (walking alone at night)' reproduit fidèlement l'univers



Gisèle Fredette avec les Intrépides.

de la bande dessinée. 'Break down in New-York' repose principalement sur des faisceaux de lampes de poche qui forment des barreaux de prison. Éblouissant! Enfin, 'Breakfast with Clark Kent' constitué une mini-symphonie pour ustensiles, coupes et assiettes,» a été l'avis de **Gilles Choquette**, du **Journal Liaison St-Louis**.

Le metteur en scène Robert Lepage explique cette recherche théâtrale comme suit: «**Circulations** est un collectif de travail élaboré à partir de cartes routières des Etats-Unis et d'enregistrements de cours d'anglais., Utilisant des thématiques et des procédés qu'ont fait jaillir les 'cycles Repère', l'équipe de **Circulations** a voulu un spectacle sensible où l'image est le personnage principal et, le son, le texte dramatique.»

Circulations, du théâtre Repère, sera présenté au théâtre Warehouse entre le 20 et le 23 mars à 20h00.

* * * * * *

Puisque tout le monde à l'ouest de l'Outouais semble avoir pu se permettre une critique de **Fighting Days**, du **Prairie Theatre Exchange**, il parait dans l'ordre de reprendre quelques commentaires de **Astrid Bernier**, de **L'Express de Toronto**.

«Outre le thème intéressant (et d'actualité, puisqu'on célèbre le 8 mars la Journée internationale de la femme), la pièce présente plusieurs qualités, notamment celles d'être bien montée et d'être bien jouée.»

«La mise en scène fait aussi preuve de trouvailles; on cite **Francis Beynon** en abondance dans la pièce... et pourquoi pas.»

* * * * * * *

Le grand concert du 25e anniversaire de **la Chorale des Intrépides** sera le dernier spectacle de cette troupe sous la direction de **Marcien Ferland.**

«Je prends ma retraite. Mais la chorale va continuer. Ce sera au prochain de prendre la relève,» signale l'auteur des **Batteux**.

Mais avant même de parler des futurs projets de Marcien Ferland, soulignons quelques attraits de ce spectacle du vendredi 15 mars qui mettra aussi en scène des membres de **l'Orchestre symphonique de Winnipeg.**

«Il y aura de la variété. De **Beethoven** jusqu'à la chanson populaire à répondre... Et **le Choeur des Petits Intrépides**, 85 jeunes entre 8 et 16 ans, chanteront du folklore.»

Grosso modo, ce spectacle dans la **Salle du centenaire** se divise en trois parties: les grands succès de 1960 à 1985 («**La Fantaisie chorale** de Beethoven, par exemple»); un hommage aux compositeurs franco-manitobains («**Marius Benoist, Ziz, Daniel Lavoie**...»); et une commémoration pour marquer le centenaire de la mort de **Louis Riel**.

Cette dernière partie sera la présentation musicale d'un ballet, conçu par Marcien Ferland pour le spectacle **Au temps de la prairie**, à l'affiche en novembre 85 au Centre culturel franco-manitobain

«Le ballet est inspiré d'une belle légende amérindienne: la prière pour demander le grand Manitou de faire apparaître les aurores boréales pour permettre à un défunt de trouver le chemin pour arriver au grand pays de chasse.»

Le directeur ajoute que durant cette partie la chorale sera accompagné d'un groupe de batteurs indiens.

Roland STRINGER

The Brother from another planet: *une perspective qui permet de rire jusqu'à New York*

Une présentation s'impose. The Brother, ce bipède avec seulement trois orteils sur chaque pied, ne possède pas le don de la parole.

The Brother n'est ni fou, ni drogué. Malgré les spéculations de ses confrères de Harlem.

Une extraterrestre noir, n'est-ce pas le comble de la situation minoritaire? Encore plus bizarre: la planète sur laquelle il vient de tomber.

Donner du papier vert à quelqu'un en échange d'un kilo de fruits? S'efforcer à boire cette potion alcoolisée qui ferait hurler tout animal fidèle à ses instincts? Voir *tous* les blancs descendre du métro avant la bouche de Harlem?

Comme si cela ne suffisait pas: découvrir le cadavre dans un tas de vidanges d'encore une autre victime des vendeurs d'héroïne de Wall Street.

The Brother a beau pouvoir arranger des jeux vidéo au touché de la main, ou guérir des blessures, ou réussir un basket à quarante mètres... Cette planète n'a pas seulement besoin de bonne communication.

John Sayles (**The return of the Seacaucus Seven**) fait preuve d'un sens exceptionnel de l'humour. La perspective qu'il propose permet de rire jusqu'à New York sans nécessairement se rendre compte qu'on participe à la composition d'un tableau taché d'injustices.

Sa collaboration avec Mason Daring dans le domaine musical a donné des titres de genre «Homeboy», «Boss of the Block», «You can't get to heaven from here»: un appui solide au scénario.

Le silence qui impose le spectateur à écouter durant **The Brother from another planet** place ce film parmi ce qu'il y a de mieux à voir présentement en ville.

La fin, cependant, manque l'impact des 100 minutes précédentes.

Au film à voir (à tout prix)

Au Cineplex, adultes et enfant accompagnés, 110 minutes

En aparté. L'Académie britannique du film a donné quasiment tout le bouquet la semaine dernière à **Killing Fields**, de Roland Joffé: meilleur film, meilleur texte adapté, meilleur interprète et meilleur interprète débutant.

La couronne de meilleure interprète féminin a été donné à Maggie Smith pour son role dans **A Private Function**, de Alan Bennett. Et c'est Wim Wenders (**Paris, Texas**) qui a été baptisé meilleur réalisateur de l'année

Le festival international de film à Berlin a terminé sous le signe d'une pauvre récolte de films français. Il n'y a que le dernier de Jean-Luc Godard, **Je vous salue Marie**, qui a intéressé les participants. Son prix? En marge du palmarès officiel, celui de l'église protestante.



The brother from another planet, de John Sayles. Le comble de la situation minoritaire?

Ce 35e Festival de Berlin a donné son Ours d'or à deux films européens **Wetherby** (anglais), de David Hare, et **La femme et l'étranger** (est-allemand), de Rainer Simon

Les fleurs de chimère (hongrois), de Lazlo Lugossy, a reçu le prix spécial du jury

Côté interprétation, Fernan Gomez (**Stico**; espagnol) et Jo Kennedy (**On s'est trompé de monde**, australien) ont remporté les honneurs

Il reste que des éloges dans la presse ont été donnés à deux films français **Péril en la demeure**, de Michel Deville, et **Les enfants**, de Marguerite Duras

En tout cas, si la France ne fait pas présentement fureur aux festivals internationaux, cela ne veut pas dire qu'on ne s'intéresse pas à son industrie cinématographique. La preuve? Eh bien, au Vermont, dans un collège universitaire, on a commencé à offrir un cours sur Brigitte Bardot!

A l'affiche en ce moment à Winnipeg, un film sur la vie au secondaire qui ne tombe pas dans les orgies hollywoodiennes: **The Breakfast Club**. Un portrait amusant de ce qui se passe dans les plus respectables familles. Et à l'école!

Enfin, concernant le jeune Xavier Norman Petermann l'interprète principal dans **Mario**, un film de Jean Beaudin qui sera présenté par le Conseil jeunesse provincial au Cinéma Main les 18, 19 et 20 mars, Matthew Fraser du **Globe and Mail** a écrit récemment

«La semaine prochaine, ce jeune homme âgé de onze ans risque de se retrouver dans une salle remplie de tuxedos où il acceptera le Genie pour le meilleur interprète de l'année.»

Roland STRINGER

POINT

Wenders n'existerait pas?

Tout comme une photo vaut mille mots, la production d'un film en français au Canada représente une longue histoire.

Car un film en provenance du Québec ne se voit pas à chaque jour. On a beau le crier au ministre responsable des coupures budgétaires dans les arts, Marcel Masse: l'industrie du cinéma dans la langue de Jean Duceppe laisse à désirer.

D'accord, on fait avec ce qu'on a. Malheureusement, cela ne suffit pas.

Comme l'a indiqué le producteur québécois Roger Frappet au Globe and Mail: «Nous produisons de trois à sept films par année. Alors vous pouvez imaginer le temps qu'il faut attendre. Si Wim Wenders était Canadien français, il n'existerait pas de Wim Wenders.»

Wim Wenders, connu pour son **Hammett**, pour son plus récent **Paris, Texas**, avec Nastassia Kinski, ou, encore, pour l'appui qu'il a reçu du parrain Francis Coppola, ne pas exister?

Daniel Picard, responsable de la programmation française à l'Office national du film, joue aussi dur: «Sept millions de personnes peuvent-elles maintenir une industrie de film? Les producteurs sont les seuls à ne pas rire de la réponse!»

«Au moins au Canada anglais, tu peux bénéficier de ce que j'appelle l'impact impérial. **Porky's**, c'est un film canadien. Mais qui le sait? Ce qui veut dire que tu peux parler d'un marché de 300 ou 400 millions de personnes» soutient l'employé de l'Office national du film.

On peut difficilement le contredire. **Porky's** aurait pu se dérouler aux USA, mais **Les Plouffe** ne pourrait jamais avoir Paris comme décor!

Une situation peu encourageante pour un pays qui veut vivre ses deux langues.

Roland STRINGER

VIA Rail Canada Inc

Société de la Couronne chargée de gérer et d'exploiter les services ferroviaires voyageurs intervilles et transcontinentaux du Canada, Via Rail Canada Inc. recherche actuellement des candidats pour le poste de :

CHEF RESSOURCES HUMAINES

(Bureau régional de Winnipeg)

Le titulaire de ce poste relève du vice-président, Ressources humaines. Il(elle) conseille les responsables régionaux dans l'application et l'interprétation des conventions collectives et fait office de négociateur local avec le syndicat; il(elle) gère le personnel et administre les dossiers des employés et les régimes d'avantages sociaux au sein de la région. Il(elle) participe également à la formulation des directives concernant ces activités.

Le(la) candidat(e) idéal(e) détient un diplôme universitaire en commerce, en relations industrielles ou l'équivalent et compte de sept (7) à dix (10) années d'expérience pertinente, de préférence dans une société ferroviaire.

Doué(e) d'une grande facilité de communication, tant verbale qu'écrite, il(elle) a une connaissance approfondie des conventions collectives et est rompu(e) à la résolution de problèmes de toutes sortes. Il(elle) est en outre reconnu(e) pour l'excellence de ses relations interpersonnelles.

Nous offrons une rémunération avantageuse et une gamme étendue d'avantages sociaux comprenant l'usage d'un laissez-passer permettant de voyager gratuitement dans les trains de la Société

Les candidat(e)s intéressé(e)s peuvent adresser leur demande en toute confiance à:

VIA RAIL Canada Inc.
Ressources humaines
C.P. 8116, Succursale "A"
Montréal (Québec)
H3C 3N3

Les entrevues seront tenues à Winnipeg.

VIA offre des chances égales d'emploi.

La Fédération des caisses populaires offre:

4 EMPLOIS D'ÉTÉ

1) 1 poste en **ANALYSE FINANCIÈRE CRÉDIT ET COMPTABILITÉ**

tâches:
- recevoir et analyser les rapports financiers des caisses populaires et des commerçants;
- comptabilité de bureau;
- effectuer des sondages auprès des caisses populaires.

2) 2 postes en **HISTOIRE**

- pour effectuer une collecte de données historiques incluant des entrevues avec les fondateurs des caisses populaires dans les communautés;
- compilation et classification des données recueillies.
- aura besoin d'un véhicule automobile et doit posséder son permit de conduire

Sera embauché sous la responsabilité du conseil de la coopération du Manitoba:

3) 1 poste pour la **REFONTE DE FORMULAIRES INTERNES**

- (formules de crédits, de dépôts, etc.)

QUALIFICATIONS:
- 2e ou 3e année en comptabilité/administration/finance histoire/droit
- capable de communiquer en français et en anglais

PÉRIODES:
du 1er mai 1985 au 31 août 1985

SALAIRE PRÉVU:
de 1 000 $ à 1 200 $ par mois, selon l'échelle en vigueur

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en envoyant son curriculum vitae avant le 1er avril 1985 à

M. René Robidoux
Directeur du crédit
La Fédération des caisses populaires du Manitoba Inc
C.P. 68
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

AVIS AUX CREANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feue ROSE ALICE TOUPIN, de la ville de Winnipeg, au Manitoba, célibataire, décédée.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés 200-170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, le ou avant le 19 avril 1985.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 8e jour du mois de mars 1985.

MARCOUX BETOURNAY LA BOSSIÈRE
Procureurs de la succession.

AVIS AUX CREANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feue MARIE ELMINA LALONDE, de la ville de Winnipeg, au Manitoba, veuve, décédée.

Toutes réclamations contre la succession ci haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés 200-170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, le ou avant le 19 avril 1985.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 8e jour du mois de mars 1985.

MARCOUX BETOURNAY LA BOSSIÈRE
Procureurs de la succession.

Manitoba Arts Council
Conseil des Arts du Manitoba

ARTVENTURES

Ce nouveau programme est destiné à encourager les innovations artistiques provenant d'associations professionnelles ou communautaires, d'artistes ou de groupes d'artistes. Maximum de 5 000$; 1er septembre, 1er fevrier, 1er mai

AIDE AUX ARTISTES

★ COMPOSITION MUSICALE

Subventions pour commandes d'oeuvres: destinées aux compositeurs qui produisent des oeuvres sur commande pour des organismes ou des particuliers. Maximum de 5 000$: 1er mai, 1er octobre.

★ OEUVRES LITTERAIRES

Subventions aux écrivains: destinées aux écrivains professionnels (romans et nouvelles/études et essais) ainsi qu'aux scénaristes-dialoguistes. 3 000$. 1er mai, 1er septembre, 1er février

★ ARTS VISUELS

Subventions pour les arts visuels: allocation de subsistance et bourse de frais. Maximum de 5 500$; 15 septembre, 1er février.

★ CINÉMA

Subventions pour films: bourse de frais pour la production d'un films. Maximum de 3 000$; 1er avril, 1er octobre.

Subventions de réalisation cinématographique: financement partiel de films réalisés par des cinéastes expérimentés. Maximum de 15 000$; 1er avril, 1er octobre.

★ SUBVENTIONS POUR PROJETS DE COURTE DURÉE

Bourses de frais, toutes disciplines; les demandes peuvent nous être soumises en tout temps. Maximum de 600$.

Le Conseil des Arts administre également divers autres programmes de subventions: aide au fonctionnement d'organismes, programmes de présentations artistiques et de tournées, aide aux éditeurs de périodiques et de livres, aide aux galeries d'art et aux organismes culturels concernant les expositions. Les dates limites de présentation des demandes varient selon les programmes.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur tous nos programmes ou pour vous procurer une formule de demande de subvention, veuillez communiquer avec:

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA

93, avenue Lombard Pièce 100
Winnipeg (Manitoba)
945-2237

PRIÈRE À SAINT JUDE

Saint Jude apotre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jesus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron de cas désesperés. Priez pour moi, si malheureux, qui vous implore: usez en ma faveur du privilege qui vous est accorde de porter visiblement et promptement le secours necessaire dans le cas sans espoir

Venez à mon aide dans ce grand besoin, afin que je reçoive les consolations et les secours du Ciel dans toutes mes necessites, tribulations et souffrances, particulièrement... (ici faites votre demande...) et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus, durant toute l'éternité

Je vous promets, ô Saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron tres special et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion

Ainsi soit-il

Saint-Jude, priez nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent

Pour faveur obtenue,
Julie Senez

St-Adolphe

Tracez-vous un avenir en devenant navigateur aérien dans les Forces canadiennes.

Les Forces canadiennes recrutent présentement des aspirants-officiers à des fins d'entraînement au poste de navigateur aérien. C'est une occasion unique de recevoir une formation pratique très enrichissante dans l'aviation tout en recevant une rémunération intéressante. Les candidats doivent être en bonne santé et posséder une formation universitaire spécialisée ou un DEC en technologie.

À titre de navigateur aérien, vous aurez à relever plusieurs défis intéressants. Habile tacticien, vous aurez à travailler avec une série d'avioniques informatisés et des sondes très perfectionnées. Vous pourrez aussi être appelé à oeuvrer dans les domaines de la stratégie d'utilisation d'armements, des communications et du maniement d'armes électroniques. Votre formation vous permettra d'accéder à des postes de commandement opérationnels, techniques ou administratifs.

Si vous croyez remplir les conditions d'admission, venez nous rencontrer au centre de recrutement le plus près de chez vous ou communiquez à frais virés, nous sommes dans les pages jaunes, sous la rubrique Recrutement.

Imbattable...
la vie dans les Forces

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Canada

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Avis public CRTC 1985-43

Télédistribution de séquences-annonces de services spécialisés américains.

Suite aux avis publics CRTC 1984-1 et 1985-6 des 5 janvier 1984 et 10 janvier 1985 respectivement, le Conseil a autorisé la télédistribution sous la forme de signaux non codés, de séquences-annonces de services spécialisés et de télévision payante canadiens sous réserve de certaines dispositions, dont l'exigence que ces séquences-annonces ne soient pas distribuées au cours des périodes où ont lieu les principales évaluations nationales des cotes d'écoute. La télédistribution de séquences-annonces de services spécialisés américains est autorisée sous réserve des exigences suivantes: Les seqences-annonces ne peuvent être distribuées par les télédistributeurs au cours des périodes où ont lieu les principales évaluations nationales des cotes d'écoute, telles que celles menées par le BBM et Nielsen. De plus, le Conseil exige que la programmation distribuée au cours des périodes de séquences-annonces comprenne seulement des émissions faisant partie des services d'émissions spécialisés présentement offerts aux abonnés. La présentation et le contenu de cette programmation doivent aussi respecter les mêmes [illegible] peuvent être distribuées par des télédistributeurs au canal servant normalement à la distribution des services américains d'émissions spécialisées ou à tout autre canal de programmation spécialisée ou qui est actuellement inutilisé autre que le canal communautaire, à la condition que ces séquences-annonces n'entraînent pas le retrait d'aucun service canadien actuellement offert. Cette autorisation est accordée pour une période d'un an. Le Conseil examinera les résultats de ses séquences-annonces au cours de cette période afin de déterminer s'il y a lieu de renouveler l'autorisation et, le cas échéant, en vertu de quelles modalités et condtions

Canada

Nous aimerions rappeler à nos fidèles annonceurs de La LIBERTÉ que l'heure de tombée est

le vendredi avant 17h00.

La Division Scolaire de la Rivière Rouge No. 17

est à la recherche d'un professeur pour oeuvrer dans le domaine de la programmation spéciale pour les mois de mai et juin à l'école St-Jean Élémentaire.

S'il vous plaît envoyer votre curriculum vitae avant le 5 avril à:

M. Roger Vermette, directeur
École Élémentaire St-Jean-Baptiste
St-Jean-Baptiste (Manitoba)
R0G 2B0

AVOCAT DEMANDÉ

CN Rail est à la recherche d'un avocat débutant comptant au moins trois années d'expérience pour son service des affaires juridiques à Winnipeg. Les candidats doivent avoir des aptitudes dans les litiges. On fait parvenir sa candidature, avec curriculum vitae, à P. Antymniuk, procureur régional, Canadien National, Pièce 360, 123, rue Main, Winnipeg R3C 2P8

CN RAIL
Une compagnie du Groupe CN

La Division scolaire de Norwood

est à la recherche de professeurs à temps partiel pour l'enseignement des arts ménagers et des arts industriels.

Les candidat(e)s doivent pouvoir enseigner en français. S.v.p. faire parvenir votre demande d'emploi avant le lundi 1er avril 1985 à:

Le Directeur général
Division scolaire de Norwood
200, chemin Ste-Marie
Winnipeg, Manitoba
R2H 1H9

LA DIVISION SCOLAIRE DE SAINT-BONIFACE NO 4 recherche

Des professeurs qualifiés pour faire de la suppléance dans les écoles françaises et d'immersion. Prière de prendre contact immédiatement avec:

Mme Germaine Marion
Division scolaire de Saint-Boniface
50, chemin Monterey
Saint-Boniface (Manitoba)
R2J 1X1

OFFRE D'EMPLOI LE CONSEIL DE LA COOPÉRATION DE LA SASKATCHEWAN

Recherche les services d'un(e) Directeur(trice) général(e)

Sous la supervision du Conseil d'administration le/la candidat(e) choisi(e) sera responsable de la planification et de l'administration des projets du Conseil. De plus, la personne sera responsable de la préparation du budget et de sa gestion

Exigences

- Expérience dans l'organisation, la coordination, la planification et l'administration
- Bonne connaissance parlée et écrite des langues française et anglaise
- Etre en mesure de se déplacer dans la province
- Education postsecondaire serait un atout

Lieu de travail: Régina, Saskatchewan

Date d'entrée en fonction: le 1er juillet 1985

Date limite du concours: le 15 avril 1985

Faire parvenir votre curriculum vitae a/s de

M. Auguste Bandet, président
Conseil de la Coopération de la Saskatchewan
2243, rue Lorne
Régina (Saskatchewan)
S4P 2M8



AIDEZ UN ÉTUDIANT À PARTIR DU BON PIED EN L'EMBAUCHANT

ET NOUS AIDERONS À PAYER LA NOTE.

Défi 85: Un programme qui permettra aux étudiants de faire leurs premiers pas sur le marché du travail pour acquérir une expérience pratique axée sur leur carrière éventuelle.

La composante "Emploi d'été/Expérience de travail" de Défi 85 appuiera l'entreprise privée, les municipalités et les organismes sans but lucratif en payant une bonne partie des salaires qu'implique une telle initiative.

En tant qu'employeur, peut-être êtes-vous en mesure d'offrir une expérience pratique en créant de l'emploi d'été en relation directe avec les cours et plans de carrière d'un ou de plusieurs étudiants. Si oui, agissez dès aujourd'hui. Pour être admissibles, tous les projets devront être présentés avant le 29 mars 1985.

Si vous avez des questions ou désirez vous assurer de l'admissibilité de votre proposition, nos conseillers se feront un plaisir de vous assister. Pour plus de détails sur l'ensemble du programme Défi 85, contactez votre Centre d'Emploi du Canada ou le bureau de la Direction générale du développement de l'emploi le plus rapproché.

Emploi et Immigration Canada — Flora MacDonald, Ministre
Employment and Immigration Canada — Flora MacDonald, Minister

Défi 85

Canada

LE CARNET DES PROFESSIONNELS

Avocats-Notaires

François Avanthay
LLB.
Avocat et Notaire
25-185, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba Téléphone: 233-5029

LAURENT-J. ROY C.R.
Avocat et notaire
MONK, GOODWIN
800 RUPERTSLAND SQUARE
444, AV. ST. MARY
WINNIPEG, MANITOBA
R3C 3T1
TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

Guay Smith et Associés
avocats et notaires
Renald Guay Rémi C. Smith
Richard J. F. Chartier
807 Centennial House
310, Broadway et Donald
Winnipeg R3C 0S6 957-0540

Pierre Deniset et Associés
AVOCATS ET NOTAIRES
Pierre J. Deniset, B.A., LL.B.
Barry C. Effler, LL.B.
Nata L. Spigelman, B.A., LL.B.
HEURES DE TRAVAIL
lundi au vendredi 8h30 à 17h30
mardi et jeudi 19h00 à 21h00
samedi 10h00 à 14h00
Téléphone: 233-0614
2e étage 255, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba

MARCOUX, BETOURNAY LABOSSIÈRE
AVOCATS ET NOTAIRES
L.G. MARCOUX, C.R
R.L. BÉTOURNAY
D. LABOSSIERE
R.R. LAFRENIERE
R. H. McCULLOCH
200-170, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0T4 (204) 233-8901

TEFFAINE TEILLET & BENNETT
AVOCATS ET NOTAIRES
R.E. TEFFAINE C.R
L V. TEILLET
M.J. BENNETT
Bureau
201-185, Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 233-4359

Hogue, Kushnier et Sharp
Avocats et notaires
Alain J. Hogue, B.A., LL.B.
Randie N. Kushnier, B.A., LL.B.
Carol W. Sharp, LL.B. (Hons.)
Place Provencher
194, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0G3
Tél.: (204) 237-1231

Neil Enns & Associates
Avocats et Notaires
200 Britannia House
338, avenue Broadway
Winnipeg, Manitoba 956-2428

Assureurs

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES
BALCAEN-VERMETTE INC
1063, Autumnwood
AUTOPAC - TEL: 257-4134
Adressez-vous à Maurice ou Emile

Assurances Aurèle Desaulniers Ltée
390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051
Pour tout service d'assurances
Feu - Vie - Maladie
Assurance voyage - Ferme - Grêle
CIS AUTOPAC

AUTOPAC
233-7760 233-7351
MAURICE-E. SABOURIN LTD
195, Provencher, Saint-Boniface Man.
ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions-Bateaux-Tours Trains

Comptables

FOREST GUÉNETTE CHAPUT
Comptables agréés
262, rue Marion
Winnipeg, Manitoba
Tél.: 233-8593
Gabriel Forest, **F.C.A.**
Lucien Guénette, **B.A., C.A.**
Arthur Chaput, **B.A., C.A.**
André Blondeau, **B.A., C.A.**
Maurice Morissette, **C.A.**
Gilles Chaput, **B.A., C.A.**
Representant au Manitoba
de Ward Mallette Comptables agrees

H. A. MAGNE
Comptable agréé
Henri Magne, B. Comm. C.A.
205 - 185, Boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
233-8520

Brackman & Co.
Comptables généraux agréés
- Comptabilité • Vérifications
- Impôts sur les revenus
- Services de gestion
- Informatique

Alan Brackman,
B.Comm.(Hons.) C.Ed., C.G.A
Pièce 2 - 1808, rue Main
Winnipeg, Manitoba 338-7985

LES PETITES ANNONCES

À VENDRE: Southdale 97,900$ Bungalow; 3 chambres à coucher, grande cuisine, salon, salleà manger, 3 chambres de bains, sous-sol fini avec «bar». Grande cour et patio, garage attenant 256-7643
815-

EST-CE QUE vous êtes à la recherche de quelqu'un avec une brosse et un rouleau. Votre maison ou logement a besoin de peinture? Si oui, composez le 237-1452 après 17h
816-

À VENDRE: maison à 1 mille de Sainte-Agathe, 3 chambres à coucher, 20 X 40, 12 acres. Composez le 1-882-2301
811-

À VENDRE: maison de 1 116 pieds carrés, 3 chambres à coucher, garage attenant. En excellent état. Lot 80' X 160' avec de beaux arbres. Construite en 1976. Ile-des-Chênes 878-2454. On demande 68 000$
812

COUTURIÈRE: Avec expérience, pour tous genres de travaux de couture. Contactez Marcelle au 233-2687
780-

À VENDRE: Vieux Saint-Norbert, 2 nouveaux bungalows, 1 300 pieds carrés, 3 chambres à coucher, salon-salle à manger, 2 bains, aspirateur central, tout près des écoles, de l'église, 5 minutes du centre d'achat. Vente privée. Tél.: 269-1178
791-

PROGRAMME D'ÉCHANGE espagnol-français. L'école de l'Alliance française de Mazathlan au Mexique cherche à héberger un ou deux étudiants dans des familles francophones à Winnipeg pour une période de six à huit semaines, préférablement à l'été '85. En échange, des familles de langue espagnole à Mazatlan accueilleraient un ou deux étudiants qui s'inscriraient à des cours intensifs d'espagnol. On cherche aussi des correspondants pour promouvoir la communication espagnole-française Pour plus d'information, composez le 261-9305
817-

PERSONNE ADOPTÉE, Sharron Dianne Lamirande, née le 2 avril 1953 à l'hôpital Misericordia, cherche à communiquer avec sa mère naturelle Ecrire à: RR #2, B.P. 10, Smithers (C. B.) V0J 2N0
818-

ESPACE pour bureaux à louer, tout le 2e étage, 1600 pieds carrés, entrée privée, angle Horace et Taché, libre le 1er avril 1985, appelez le 233-7726 ou 222-0277
806-

À VENDRE: A La Broquerie, deux lots 108 x 194 au centre du village. Appelez le 424-5204
807-

PLEIN À CRAQUER — Mon classeur à la DATING PLACE déborde de dossiers de couples parfaitement assortis! Nous cherchons 2 dames d'intérieur âgées de 42 à 55 ans ainsi qu'un monsieur distingué et bien instruit entre 68 et 73 ans, pour des clients exceptionnels. Célibataires, composez le 949-9139 au 305-504, rue Main
819-

PERDU: chien mâle de 5 mois, blanc, brun et noir, perdu le vendredi 8 mars près de la rue Marion Tél.: 1-379-2410 ou 661-0125 Récompense
820-

À LOUER: À St-Boniface, pour le 1er avril, logement d'une chambre à coucher, près de l'autobus, 250$ par mois, composez le 235-0453 après 17h
821-

MISE AU POINT de tondeuse à gazon, «Roto Tillers», petits tracteurs et scies à chaîne. Composez le 235-0453
822-

RUE DUMOULIN: suite 1, chambres à coucher, grande cuisine, salon, poêle et réfrigérateur, raccordement pour laveuse et secheuse, beaucoup de place pour entreposage, 300$ par mois. Pas de services à payer. Composez le 233-2171 ou 235-1560
823-

À VENDRE: Remises avec électricité, et table de pique-nique. Elles se situent sur un lot loué à trois milles de St-Malo. Pour plus d'information composez le 233-5657
824-

Chiropraticiens

Rendez-vous Téléphone: 233-3060
CENTRE CHIROPRATIQUE BOHÉMIER
154, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
CHIROPRATICIENS
Gilbert Bohémier

Optométristes

DR D.W. MULHALL
OPTOMÉTRISTE
198, St. Annes Sur rendez-vous seulement
Winnipeg, Manitoba Téléphone: **255-3990**
R2M 3A1

DR. E.M. FINKLEMAN
ET
DR S.A. FINKLEMAN
Optométristes
208, Avenue Building
265, avenue Portage,
Winnipeg, Tél.: 942-2496
Examen de la vue
et
Lunettes ajustées

DR R.J. STANNERS
Optométriste, Examen de la vue
139, boulevard Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

Dr. R.J. Lecker **Dr. M.N. Lecker**
Optométristes
Examen de la vue
2e étage, édifice Hurtig 264, Portage
Téléphone: 943-6628

Fabrication **Réparation**
Dominion Window & Door Ltd.
Pour tous vos besoins
de portes et de fenêtres
Estimé gratuit
A. Robin, gérant **Claude Fiola**, adjoint
1918, rue Main **334-0292**

RNR TRANS
BOISVERT TRANSMISSION
1601, chemin Niakwa
Saint-Boniface, Manitoba
Téléphone: 255-2769 Roland ou Paul
Tél: 474-1443 (voiture) JL23684

Agents d'immeubles

À VENDRE: lots donnant sur la rivière, boisé de grands chênes, ormes, avec égouts, eau chlorée, gaz naturel, rue avec lumières ornementales, téléphone, électricité. Lots arpentés avec descriptions légal, tous ça payé d'avance Agent d'immeubles **M. Gagnon 1-883-2434**

"OPEN HOUSE"
Dimanche le 17 mars, entre 13h30 et 16h00 sur le chemin Landry en allant vers Lorette
Maison de 4 ans sur lot de 2 acres, offrant tout les commoditées, inclus foyer, patio et bien sûr 1800 pieds carrés. Vos agents
Roger Robidoux 257-0905 Lucien Croteau 1-433-7192
Robidoux Realty
237-4255



Park Florist
400, avenue Taché
(en face de l'Hôpital Saint-Boniface)
Lucille et Yvonne Boulet
Tél.: 237-3891 - 237-6158

RÉUNION

CONSEIL SCOLAIRE DE SAINT-BONIFACE

Réunion du 19 mars 1985

REMISE AU

MARDI 26 mars 1985
15h30

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

DÉCISION

CRTC — Décision 85-123. **Winnipeg Videon Incorporated** Secteur de Winnipeg, Man. Application (841736200) Approuvé — Ajout de la distribution du signal de K58BP (CBS) Glasston (Dakota-Nord), un réémetteur de KXJB TV (CBS) Valley City (D. N.). Le signal de KXJB-TV Valley City continuera d'être distribué, mais seulement en tant que signal auxiliaire à celui de K58BP Glasston.

Où puis-je lire les documents du C.R.T.C? Les documents du C.R.T.C. peuvent être consultés dans la "Gazette du Canada", partie 1, aux bureaux du C.R.T.C. et dans la section référence des bibliothèques publiques. Les décisions du Conseil concernant un titulaire de licence peuvent être consultées, à ses bureaux, durant les heures normales d'affaires. Vous pouvez également obtenir copie des documents publics du C.R.T.C. en rejoignant le Conseil à: Ottawa/Hull (819) 997-0313; Halifax (902) 426-7997, Montréal (514) 283-6607; Winnipeg (204) 949-6306 et Vancouver (604) 666-2111

Canada

La Petite École Inc.

une prématernelle française

Il nous reste deux places pour le groupe d'enfants de 4 ans et une place pour le groupe de 3 ans. Pour inscrire votre enfant pour les mois de mai et avril 1985, daignez vous adresser au 233-0036.

ESPACES À BUREAUX À LOUER

170, RUE MARION — 1500 à 3000 pieds carrés disponibles immédiatement. Édifice moderne, ample stationnement. Pour plus de renseignements appelez Grant Baker à Mancom Realty Inc. au **943-4058** ou au **944-9333** code 4246

Travaux publics Canada | Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETEES visant les projets ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur régional des services financiers et administratifs, district du Manitoba, Travaux publics Canada, 201-269, rue Main, Winnipeg (Manitoba) R3C 1B2, seront reçues jusqu'à 11h30 (heure centrale avancée) à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du Bureau de distribution des plans, à l'adresse susmentionnée, numéro de téléphone 949-2372, et le Maître des Postes, de la Société Canadienne des Postes

SERVICE

7010-P36/1-01 — Portage La Prairie (Manitoba)
Immeuble Portage La Prairie
Nettoyage régulier de l'intérieur

Date limite: **Le mardi 2 avril 1985**
Dépôt: **Néant**

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions

Canada

Approvisionnements et Services Canada | Supply and Services Canada

Corporation de disposition des biens de la Couronne | Crown Assets Disposal Corporation

SURPLUS DU GOUVERNEMENT

VENTE PUBLIQUE

- Automobiles
- Familiales
- Camions légers
- Fourgonnettes

Inspection et vente

Mercredi le 20 mars, 1985 12h00 à 20h00
Jeudi le 21 mars, 1985 09h00 à 16h00

Date de clôture

Les offres seront reçues sur les lieux jusqu'à 16h00, jeudi le 21 mars, 1985, date de clôture

Les formulaires d'offre d'achat et les conditions de vente seront disponibles sur les lieux

Lieu de la vente

APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES CANADA
100, rue Otter
Winnipeg (Manitoba)
(204) 949-3295

Ministre des Approvisionnements et Services | Minister of Supply and Services

Canada

Une occasion manitobaine

Les postes suivants existent actuellement au sein de la Direction des soins à l'enfance et de développement des enfants, au ministère de l'Éducation du Manitoba. La date d'entrée en fonctions est à négocier

ORTHOPÉDAGOGUE

Centre d'aide au dépistage en milieu scolaire

Échelle de salaire: 34 629 $ - 44 048 $

Le Centre d'aide au dépistage en milieu scolaire est destiné à venir en aide au personnel scolaire et au personnel des services auxiliaires dans l'élaboration de programmes pédagogiques efficaces pour les enfants qui présentent de sérieuses difficultés d'apprentissage

Fonctions:

- en tant que membre d'une équipe de spécialistes en éducation, vous participerez à l'évaluation et à l'instruction d'enfants connus du Centre,
- en collaboration avec le personnel du Centre, le personnel scolaire, les cliniciens et les parents, vous serez responsable de la mise au point de procédés d'enseignement efficaces qui peuvent s'adapter à l'environnement familial, scolaire et communautaire des enfants,
- en collaboration avec des administrateurs et des responsables locaux, vous participerez activement à la transformation du milieu d'apprentissage des enfants afin de mieux répondre aux besoins de ces derniers en matière d'éducation

Qualifications: maîtrise d'enseignement, spécialisation apprentissage de la lecture, ou l'équivalent, grande expérience en qualité de professeur-conseil qualifié et brevet d'enseignement valide du Manitoba

Concours no 82.

Date limite: le 25 mars 1985

Pour de plus amples renseignements, prière de se mettre en rapport avec M. Bob Spencler (204) 945-8560

SPÉCIALISTE DE L'APPRENTISSAGE DE LA LECTURE

Région du Sud-Est - Saint-Norbert

Echelle de salaire: 30 260 $ - 38 393 $

En tant que membre d'une équipe de spécialistes en éducation, vous travaillerez en collaboration avec les professeurs, le personnel de la division et les parents

Fonctions:

- perfectionnement professionnel et consultation,
- mise en place de programmes et de procédés d'intervention adaptés à la classe et à l'élève,
- déplacements exigés

Qualifications: maîtrise d'enseignement avec spécialisation en apprentissage de la lecture et brevet d'enseignement valide

Concours no: 83.

Date limite: le 25 mars 1985

Pour de plus amples renseignements, prière de se mettre en rapport avec M. Mike Timgren (204) 642-5242

Veuillez faire parvenir les candidatures aux postes susmentionnés à

Fonction publique du Manitoba
155, rue Carlton, bureau 904
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3H8

Un employeur qui donne des chances égales — Gouvernement du Manitoba

---

DIALOGUE OUVERT SUR LES DEFIS DU COMMERCE

Le commerce est essentiel au bien-être de chaque Canadien. Pourtant, nos exportations sont menacées par le protectionnisme à l'étranger. Et elles doivent faire face à une concurrence de plus en plus forte.
Que devrions-nous faire à ce sujet? Que **pouvons**-nous faire?

DOCUMENTS DE TRAVAIL

Dans le cadre de son programme de renouveau économique, le Gouvernement a récemment publié deux documents de travail sur la commerce

- **Comment maintenir et renforcer notre accès aux marchés extérieurs** et
- **Le financement des exportations**

Ces documents doivent servir de base au dialogue qui se tiendra au Canada sur les défis que nous pose le commerce. Nous vous invitons vivement à en prendre connaissance

CONSULTATION

Dans les semaines qui viennent, l'honorable James Kelleher, ministre du Commerce extérieur, tiendra des consultations dans les diverses régions du Canada. Nous vous invitons à prendre part au processus de consultation en participant à une réunion ou en nous faisant parvenir vos commentaires écrits avant le 10 mai 1985

Les commentaires écrits devraient être envoyés à:

L'honorable James Kelleher
Ministre du Commerce extérieur
Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex
Ottawa, Ontario, K1A 0G2

Vous pouvez obtenir des exemplaires gratuits des documents de travail en remplissant le formulaire ci-dessous ou en composant **1-800-267-8376.**

Centre Info Export
125, promenade Sussex
Ottawa, Ontario

Comment maintenir et renforcer notre accès aux marchés extérieurs, et/ou

☐ exemplaire(s) de: Financement des exportations

Affaires extérieures Canada | External Affairs Canada — L'honorable James Kelleher, Ministre du Commerce extérieur

Gouvernement du Canada

La page de Bicolo

VILLE CAPITALE: DUBLIN
Superficie: 27,136 milles carrés
Population: 4,000,000



Bonjour les amis!

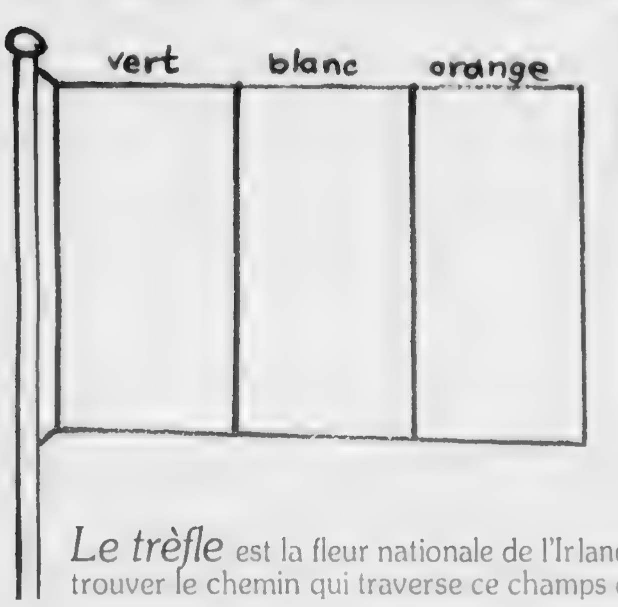
Cette semaine je vous amène au beau pays de l'Irlande juste à temps pour fêter la St-Patrice, le patron de l'Ile Emeraude.

Un endroit touristique très populaire **Blarney**. Une fois dans le château, les touristes baisent une pierre qui, d'après la légende, rend les gens aimables et spirituelles.

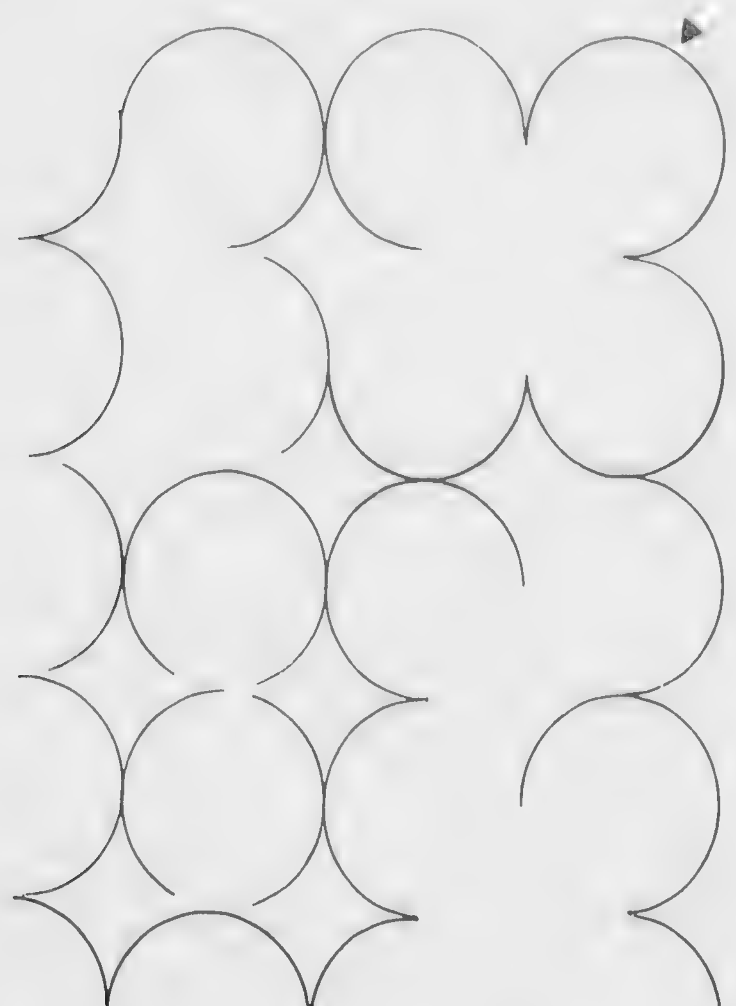
Savais-tu que la population d'Irelande est à peu près la moitié de ce qu'elle était il y a plus de 100 ans? Ce phénomène est dû en grande partie au fait que vers les années 1840 il y eu la famine de patates; près de 750,000 irlandais moururent de faim ou de maladie. Plusieurs autres milliers immigrèrent au Canada ou au Etats-Unis.



Le drapeau de l'Irlande est composé de trois rectangles: le vert, à gauche, représente les catholiques romains, l'orange, à droite, représente les protestants, et le blanc, au centre, représente l'unité.
Si tu veux, colorie le drapeau.



Le trèfle est la fleur nationale de l'Irlande. Veux-tu m'aider à trouver le chemin qui traverse ce champs de trèfle?



INFLUENCE FRANÇAISE

Il y a très longtemps, les Normands, qui venaient de France ont envahi l'Irlande. Leur influence est encore ressentie dans plusieurs domaines. L'un deux est celui du nom des mets de viande. On ne mange plus du "pig" mais bien du plutôt du "pork" qui est dérivé du mot français "porc".

Peux-tu trouver de quels mots français sont dérivés les mots suivants:
MUTTON ____________
BEEF ____________
POULTRY ____________
VEAL ____________
VENISON ____________

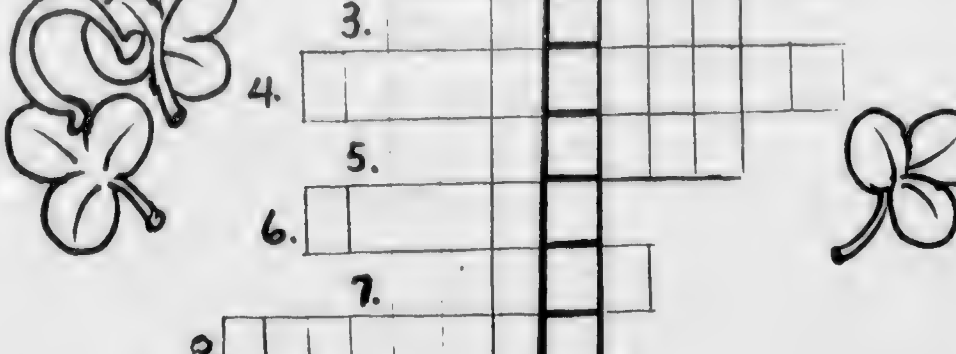
Influence française
Réponses:
mouton
boeuf
poule
veau venaison

MOTS CROISÉS

On dit que Saint Patrice, qui aurait convertit l'Irlande au catholicisme, a banni quelque chose de l'Irelande.
Complèté ce MOT CROISÉ et tu trouveras la réponse.

1. Religion représente par la couleur orange sur le drapeau
2. Couleur que l'on donne à l'Irelande
3. Nom de la pierre qui a le pouvoir de rendre les gens aimables
4. Nom du patron de l'Irelande
5. Histoire ou légende
6. Ville capitale
7. État représenté par la couleur blanche sur la drapeau
8. Soldats qui envahirent l'Irelande vers les années 1100.

Réponse: Serpents

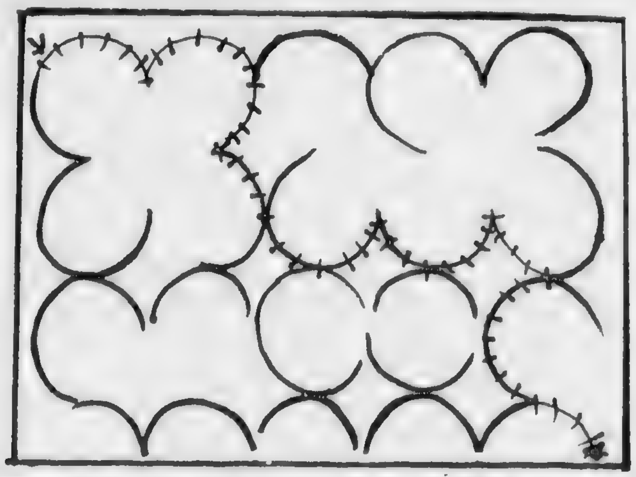


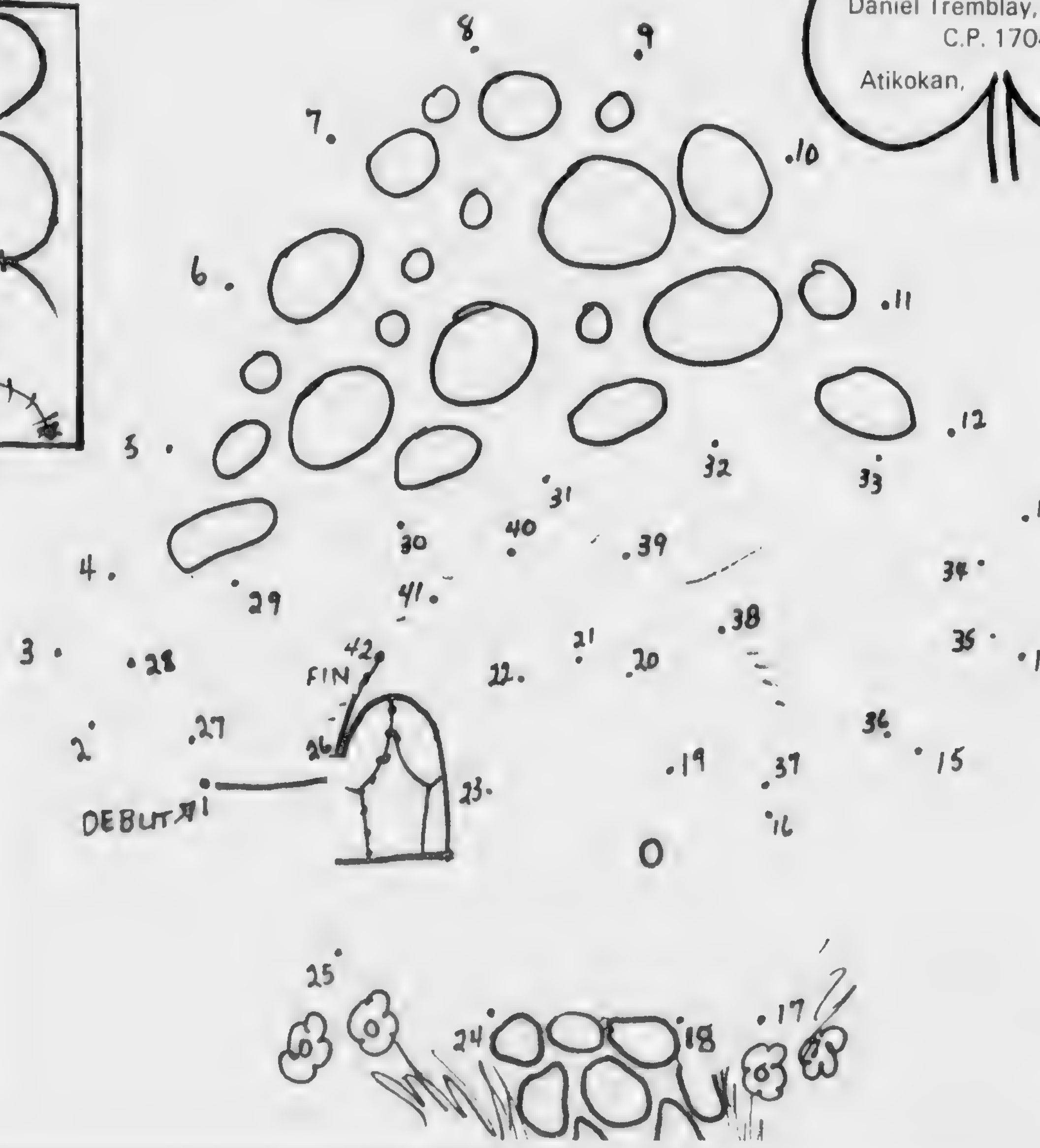
Bien populaire parmi les légendes irelandaises est celle du farfadet qui est un petit lutin malicieux qui aime jouer des tours.

Voyageant en Irlande, tu remarqueras beaucoup de gens qui se promènent avec une cane toute crochue qui s'appelle "shillelagh". Les personnes superstitieuses aiment croire que ce canes les protègent des tours de ces farfadets. Trace une ligne à partir du chiffre 1 jusqu'à 42 et tu trouveras où habitent ces petits lutins.



Réponses:





ATTENTION...

Si tu veux devenir membre de mon Club, tu n'as qu'à découper le coupon ci-dessous, le remplir correctement et le retourner à:

Club de Bicolo C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys Manitoba R0A 1V0

Tu recevras ensuite ta carte de membre. Chaque semaine, un gàgnant est choisi parmi tous les membres.

Nom: ....

Adresse: ....

Code postal: ....**Âge:** ....

Nécrologie



Arthur Vermette

Après avoir supporté avec [illegible] Arthur Vermette, époux bien-aimé de [illegible] Dorge, rendait [illegible] son âme à Dieu, le vendredi 18 janvier 1985, à l'hôpital de Saint-Boniface, assisté de l'aumônier David Brabant, s.s.p. et entouré de sa famille.

Outre sa chère épouse, il laisse dans le deuil [illegible] Soeur Jeannine, S.N.J.M. de Saint-Boniface, Pauline Pele de Winnipeg, Rose Neufeld et son époux Warren de Blind River, Ontario, Diane Pagano et son époux Don, de San Juan, Puerto Rico et Marie-Thérèse Samels et son époux Robert de Stockholm, Suède; cinq petites-filles: Spring Blossom, Julie Anne, LoveLight, Angela et Michelle; deux frères: Isidore de Saint-Boniface et Jean de Saint-Jean-Baptiste; deux soeurs: Mme Hélène Baril de Saint-Boniface et Soeur Jeanne, S.N.J.M. de Saint Jean-Baptiste.

Le précédèrent dans la tombe son père, Albéric, sa mère, Malvina née Campeau; deux soeurs Marie et Rose Desmarais et un frère Pierre.

Après ses études primaires à Saint-Jean-Baptiste, il compléta son éducation secondaire et universitaire chez les Frères Marianistes à Saint-Louis, Missouri. Il enseigna plusieurs années au Manitoba, nommément à l'école Provencher, à Saint Boniface et à Saint-Jean Baptiste avant d'ouvrir, en association avec son frère [illegible] arène pour le curling. Il était [illegible]

En 1972, il assuma la charge de président du "Club des Pionniers" et trouvait ses [illegible] temps des personnes d'âge d'or.

Avec son épouse, Juliette, il voulut profiter agréablement de sa retraite en prenant la responsabilité d'animer des excursions organisées par "Circle Tours" de Winnipeg à travers le continent nord américain. Quelle que fut la tâche à laquelle il s'adonnait, tous ceux qui l'ont connu sont unanimes à dire qu'il s'avérait un homme jovial, toujours aimable et courtois, plein d'attentions délicates pour tous. Son départ laisse un grand vide.

La famille désire exprimer sa profonde reconnaissance aux Docteurs Molgat, Vagener, P. Tessier, M.C. Brunet et Julie et Ed Schollenberg ainsi qu'aux infirmières, aux aumôniers et aux Religieuses de l'équipe de Pastorale de l'hôpital; aux nombreux visiteurs, parents et amis qui lui ont apporté le réconfort de leur amitié et le soutien moral de leurs prières.

La soirée de prières au Salon Mortuaire Desjardins fut présidée par le Père Gérald Labossière, o.m.i. Nous le remercions de nous avoir [illegible]

La Messe de la Résurrection [illegible] Leo Couture [illegible] brant était assisté de [illegible] Pierre Gagné, G.M. [illegible] que, curé de Saint-Jean-Baptiste, Paul Campeau [illegible] Gérard Dorge, Marcel Carrière, L.P. Jean, Odilon Larochelle et des Pères Oblats; Gérald Labossière, Emilien Dorge, Aurèle Lemoine, Laurent Alarie et Omer Desjardins. Nous leur disons combien nous avons apprécié ce partage priant de notre deuil. Merci à Albert Vermette et à soeur Marie-José Campeau, t.d.l.c. qui ont proclamé la Parole de Dieu; à Jacques Dorge qui a fait les prières universelles et à Gloria Dorge et S. Rolande Joyal, S.N.J.M qui ont assisté à l'autel.

Nous sommes reconnaissantes à S. Agathe Dorge, qui a animé le chant, à sa chorale et aux solistes: Aurèle Désaulniers, Adélard Gendron, Cécile Bergeron, Lucien Fredette, Hélène Mc Carthy, Maurice Lafrenière et Hélène Délionnet. Nous remercions l'organiste, S. Noella Raymond ainsi que Edouard et Lorraine Dorge pour leur participation spéciale.

Que les porteurs, neveux d'Arthur, acceptent également l'expression de notre reconnaissance: Roger et Maurice Vermette, Roger Dorge, Luc et Daniel Lemoi[illegible]

[illegible]

Arthur, garde-nous pour ce jour du revoir. Ce jour où, à la joie de posséder notre Dieu, se mêlera la joie de te retrouver.

Ada Vermette

À l'hôpital de Morris, dimanche le 17 février 1985, est décédée Ada Vermette (née Clément). Agée de 86 ans, elle fut précédée par son époux Polydore en mars 1982.

Elle laisse dans le deuil 5 enfants: Arcade et son épouse Thérèse de St-Jean-Baptiste; Dorothée et son époux Michel Parent de Morris; Lilliane et son époux Albert Tellier de St-Norbert, Laurette et son époux Emil Wasylynko de Victoria, C.B., George de Winnipeg et 19 petits-enfants.

La messe de la Résurrection fut concélébrée le jeudi, 21 février par Messieurs les [illegible]

[illegible]

Henri A. Cormier

Paisiblement, après une [illegible] samedi le 2 mars 1985, au Centre Hospitalier Taché, entouré de sa famille, M. Henri A. Cormier âgé de 77 ans, époux bien-aimé de Jeannette Cormier (née Laurin) du Foyer Chez Nous, Saint-Boniface.

Les prières ont été récitées lundi le 4 mars à 19h en la Chapelle Funéraire P. Coutu, 156, rue Marion [illegible] l'abbé F. Laflamme. La messe de la Résurrection a été célébrée mardi le 5 mars à 14h en la Cathédrale Saint-Boniface, l'abbé Ls Philippe Jean, célébrant. Le service s'est terminé à la cathédrale; crémation a suivie.

Outre son épouse bien aimée, Jeannette, M. Cormier laisse dans le deuil trois filles: Lucille et son époux Roland Hudon, Germaine et son époux Omer Malo, Raymonde et son époux Robert Pelletier; un fils Gérald et son épouse Doris tous de Winnipeg, ainsi que 16 petits-enfants et 7 arrière petits-enfants, une soeur, Soeur Eva Cormier F.D.L.C et une belle soeur Blanche Cormier.

Il fut précédé par un fils Léon en 1940.

La famille désire remercier le personnel de 5ABC au Centre Hospitalier Taché ainsi que le personnel des Services pastorales.

Les porteurs étaient 4 petits-fils René Hudon, Robert [illegible] Hudon [illegible]

[illegible] Centre Hospitalier Taché sera apprécié. La direction des funérailles a été confiée au Salon Funéraire P. Coutu, 156, rue Marion, 233-7453.

Arthur Jutras

Après une courte maladie, à Mc Allen, Texas, mardi le 26 février, est décédé Arthur Jutras, âgé de 68 ans, autrefois de Letellier, Saint Norbert et Brandon.

Il laisse dans le deuil son épouse bien aimée, Blanche (née Kenny), son fils Robert et son épouse Sandra et ses deux petites-filles Rachelle et Nicole de Brandon, un frère Pierre, une soeur Alice Clayton de Moose Jaw et une soeur Marie Paule Kjaergaard de Burlington, Ontario.

La messe de la Résurrection fut concélébrée samedi le 2 mars par l'abbé Pierre Gagné et l'abbé Bernard Bélanger en l'église de Saint-Norbert.

La famille désire remercier tous ceux et celles qui leur ont témoigné des sympathies.

Un merci spécial aux célébrants, aux servants, à la chorale et l'organiste et aux membres de la LFC de Saint-Norbert pour le goûter servi après les funérailles.

Napoléon George Giasson

Mardi le 5 mars 1985 à l'hôpital Percy E. Moore, Hodgson, Manitoba, est décédé Napoléon George Giasson à l'âge de 87 ans de Fisher Branch, Manitoba.

Né le 6 juillet 1897 à Fannystelle, Man., il a déménagé avec sa famille de Baie St Paul, Man. près de Saint Eustache à Fisher Branch en 1913. Puisqu'il était un pionnier, il a éprouvé plusieurs difficultés de l'époque. Malgré celles-ci Napoléon est demeuré un membre très respecté de la communauté [illegible]

[illegible] Marie Brissette en [illegible] et deux fils Raoul en [illegible] et Henri en 1975, il laisse dans le deuil trois filles, Mme A. [illegible] (Lorette) de Winnipeg, Mme E. Hadaller (Doris) de Rosser, Man. et Mme Bob Hammersley (Denise) de Victoria, C.B. [illegible] Ontario, Edouard et Laurent de St Boniface, [illegible] C.B., Robert, Napoléon Jr [illegible] Fisher Branch [illegible] de Saint Adolphe, Man. [illegible] petits-enfants et 27 arrière petits-enfants.

Les prières furent récitées à [illegible] mars, à l'église Immaculée Conception de Fisher Branch suivies du service Rev. Père D. Bourbonnais célébrant. L'inhumation a suivi au cimetière paroissial.

La famille désire remercier, le Rév. Père D. Bourbonnais, le Rév. Père Pelletier, les Chevaliers de Colomb Conseil 6877, la Légion de l'endroit, les porteurs, les Dames de la Ligue Catholique qui ont préparé un goûter dans la salle paroissiale, et aussi aux parents et amis.

Nous prions que Napoléon repose dans la paix du Seigneur.

Remerciements

Joseph Morin et les enfants de feu Edmée Morin (née L'Heureux), remercient sincèrement toutes les personnes qui ont assisté aux funérailles, qui ont exprimé leurs condoléances et offert des offrandes de messe, au directeur du service l'abbé Lionel Bouvier.

Un merci spécial au personnel de l'hôpital St-Pierre pour leur soin et dévouement durant la longue maladie de notre maman.

Saint-Pierre-Jolys

Côté jeunes, ça bouge

Environ 200 personne ont assisté au banquet et au concert qui ont eu lieu à l'Institut Collégial Saint-Pierre le 10 mars.

Cette soirée a été organisée pour les parents par le Conseil étudiant et les élèves de la 12e année

Pendant le concert certains élèves de la 11e et de la 12e année ont présenté: **Le bon père malgré lui**. La pièce était dirigée par Edmond Lacasse. Aussi, il y a eu un concours de «Mock Rock». Le groupe Eterminators composé de Denis Lapalme, Gérald Hébert, Alain Robidoux, Marc Soucier et Robert Gobeil fut le groupe gagnant.

Cette activité est une de plusieurs activités que le Conseil étudiant a organisée cette année pour promouvoir l'esprit de l'école et améliorer l'environnement de l'école. D'après le président Daniel Fontaine, le Conseil étudiant a pu réaliser toutes les activités parce que les tâches ont été épaulées par différents comités

Le Pep Club, dirigé par Patrick Dupuis, s'est occupé des activités sportives a l'heure du midi a prélevé 700$ pour l'Ethiopie, a embelli les couloirs de l'école avec des plantes, des affiches et des murales.

Le comité du journal a publié trois fois L'étoile — I.C.S.P. — Student Star. Les co éditrices sont Renée Robert et Francina Bastiansson.



Par ailleurs, cinq nouvelles jeannettes se sont jointes à la ronde de St-Pierre lors de la promesse qui eu lieu le 27 février en présence des parents, de l'abbé Lionel Bouvier et de la représentante du district, Corinne Leblanc-Fenez. Les nouvelles jeannettes sont: Rachel Daigneault, Tania Grégoire, Joanne Labossière, Jennifer Musick et Kristine Parsons

La ronde comprend maintenant 13 jeannettes ayant comme cheftaine, Lucienne Buissson et comme animatrice Lorraine Maynard et Cécile Mulaire

Thérèse CARRIÈRE

Lorette

La reine a battu un record de vente

Encore une fois cette année, le carnaval d'hiver organisé par le comité du Centre Sportif les 1er, 2 et 3 mars a été une réussite!

Voici les événements importantes de cette fin semaine. Durant tout la journée du samedi, des parties de hockey pour tous les âges, où les garçons étaient opposés à leur papa. Même chose pour les filles, les «ringettes» avec leur maman sur la glace. Je vous assure que plusieurs de ces mamans avaient de la difficulté à s'asseoir le lendemain!

L'idée cette année était de célébrer le carnaval ensemble avec les participants des équipes locales.

Le dimanche, au «Patin de fantaisie», les patineurs tous costumés, ont été très applaudis. Pour les trois candidats au concours de la reine la clef du carnaval a été sans doute le couronnement. Susie Mitosinka a mérité l'honneur. Elle a battu le record depuis le début des carnavals en vendant 2101 livrets. Elle recevait en prix un téléviseur noir et blanc, 75$ de la municipalité et 10% de sa vente. La première princesse Laura Siwicki, avec une vente de 1273 livrets, a reçu un radio-réveil téléphonique, 50$ de la municipalité et 10% de sa vente. Tandis que Gisèle Leclerc, la 2ième princesse a vendu 343 livrets, et a reçu un ensemble de vaiselle, 25% de la municipalité et 10% de sa vente

Les gagnants du tirage de billets: 1e prix Christine Labossière de Lorette — 250$;



2e prix: Joe Viskup de Lorette — 150$; 3e prix: C. Schimowsky de Winnipeg — 75$

Lilliane LANSARD

Sacré-Coeur

Calendrier

Soirée dansante du bon vieux temps, le 22 mars. C'est une rencontre organisée par un sous-comité du grand comité de coordination du 80e anniversaire de la paroisse de Sacré-Coeur.(600, rue Bannatyne de 19h30 à 1h00). Il y aura un concours de gigue durant la soirée. Les billets sont disponibles en téléphonant au 774-5863

Rose BOULET

Jubilé d'or — Paroisse de St-Eustache



Soeur Berthe Chartier (Soeur Gabriel) Religieuse Notre Dame des Missions

Dimanche, le 24 février dernier, la paroisse de Saint-Eustache accueillait une de ses religieuses pour la fêter. En effet, le curé Roland Lavoie et un groupe de paroissiens décidaient, il y a quelques semaines, d'inviter la jubilaire, la famille Chartier et les Religieuses de Notre Dame des Missions à se rassembler autour d'une Célébration Eucharistique et autour d'une table pour un délicieux repas dans le gymnase de l'école

C'est donc vers 10 heures et demie que les paroissiens et les invités défilaient dans l'église. Ces invités venaient de plusieurs coins de la province du Manitoba, de Saint Lazare, Portage la Prairie, Brandon, Winnipeg, Saint Boniface, Elie, Saint François Xavier, Letellier, Saint Norbert et d'autres sans doute. Et, parmi ces [illegible] se trouvaient des Chartier, des Studer, des [illegible], des Alarie, des Tremblay, des Spencer et les Religieuses de Notre Dame des Missions. Les invités prirent place à l'avant de l'église

Et la Messe commença. Le thème du Carême "Il y a longtemps que je vous aime" nous a semblé très approprié. M. le Curé dans son homélie nous fit réfléchir sur la vocation. L'appel de Dieu existe encore dans les coeurs des jeunes et nous devons [illegible] en notre pouvoir pour [illegible]. Il faut des vocations chez les Soeurs de Notre Dame des Missions, chez les congrégations en général et au sacerdoce.

Après l'homélie, M. le Curé invita Soeur Berthe, la jubilaire, à prendre part au geste symbolique du Carême en signant, avec le Curé et le Comité de Pastoral, le Grand Livre de l'Alliance des paroissiens de St-Eustache. Au moment de la Communion, Gilles Beaudry, [illegible] Soeur Berthe a distribué le pain de vie.

À la suite des derniers chants M. Glen McKay s'avança pour présenter à Soeur Berthe deux enveloppes: l'une de la part des paroissiens et l'autre de la part de la chorale de la paroisse dont elle avait été la directrice.

À la sortie de la messe, les invités se rendirent au gymnase — un gymnase tout neuf et tout propre. Son ouverture était toute récente. Là nous attendait un repas délicieux. Cinq dames de la paroisse Mariette Leclerc, Joyce Rivard, Jeannette Bernardin, Lucille Combot, Lucille Beaudin et leurs maris, s'affairaient autour des tables décorées. On s'installa immédiatement. Le maître de cérémonie, Omer Chartier, frère de la jubilaire, prit la parole. Il nous entretint de ses fines farces. Le moment sérieux fut la lecture d'une lettre écrite il y avait 52 ans par Soeur Berthe à Papa et à Maman. Arthur qui possède la vieille maison paternelle l'avait trouvée deux jours auparavant durant la démolition. Une lettre toute simple toute belle qui révéla si bien la personnalité de la jubilaire sa délicatesse envers les autres, la fraîcheur de son franc parler qui existaient chez elle à 18 ans demeurent encore avec elle aujourd'hui. Nous avons pensé à remercier le Seigneur pour toutes les qualités de Soeur Berthe. Ces mêmes qualités ont fleuri tout au long des cinquante années de service aux autres. Vers la fin du repas la petite Martine apporta le gros bouquet de roses pour le présenter à Soeur Berthe au nom de toute la famille

On se leva de table et voilà qu'un autre groupe de dames se présente pour préparer le "come and go tea" en l'honneur de la jubilaire. En peu de temps il y eut un nouveau décor — pâtisseries bien rangées, vaisselle fleurie et cafetière argentée. Les [illegible] vinrent en grand nombre saluer, en même temps que souhaiter le bon [illegible] à la jubilaire. Soeur Berthe partira pour les missions du Pérou. Jean Senecal et Maurice Duclos surent agrémenter la fête avec le violon. Ce fut en même temps un temps riche de rencontres.

A Soeur Berthe notre missionnaire jubilaire nous dédions cette phrase: AD MULTOS ANNOS

Saint-Lazare

Comme des rois à Fisher Branch!

C'était les 2 et 3 mars qu'avait lieu à Fisher Branch le tournoi provincial Pee Wee (11 ans et moins) de la division "D".

Six équipes: Oakville, Fisher Branch, Arborg, Ile-des-Chênes, Pierson et Saint-Lazare, se disputaient les honneurs.

Lorsque toutes les joutes furent disputées, les honneurs revinrent à Pierson, qui ont défait en finale l'équipe de Saint-Lazare au compte de 12 à 5.

Le joueur par excellence de Saint-Lazare fut Philip Deschambault. Le jeune Michael Perreault fut aussi choisi le meilleur défenseur gauche du tournoi.

Annette et Omer CHARTIER



Les gagnants de la médaille d'argent. 1e rangée (g. à d.) Philip Deschambault, Yvon Deschambault, Ronald Deschambault, Kevin Dupont, Stéphane Chartier, Vincent Houle. 2e rangée (g. à d.) Robert Lindsay (entraîneur) Cory Belhumeur, Scott McAuley, Jason Hayden, Jamie Louves, Jeremy Lindsay, Michael Perreault, Michael Grant et Olivier Deschambault.

Calendrier

18 au 22 mars: Festival Marguette de musique pour les étudiants de l'école Saint-Lazare.

Transcona

Brigitte Gobeil première au Festival

Brigitte Gobeil s'est classée première avec 88% dans la division 4 solo d'orgue électronique, choix de musique classique, au grand Festival de Musique à Winnipeg samedi 9 mars. Brigitte, qui a 12 ans, est la fille de Bibiane et Georges Gobeil de Transcona.

90 ans

Par ailleurs, Emma Dumontier, née l'Heureux, résidente du Foyer hospitalier Park Manor à Transcona, a célébré ses 90 ans le 7 mars. Native du Nord Dakota, elle s'est établie à Transcona avec son mari Raoul, maintenant défunt, ingénieur pour le chemin de fer CN. Ses six enfants sont venus des Etats-Unis et de l'Alberta pour un dîner de famille: Francis, Philip, Roland, Paul, Elaine et Maurice.

Hélène BLAIS

Sainte-Agathe

Les enfants n'ont pas été oubliés

Le club des Sno-Goers de Sainte-Agathe avait arrosé la glace sur la Rivière Rouge afin de préparer le 6e bonspiel de «curling» en plein air pour la fin de semaine des 22, 23 et 24 février.

La température hivernale trop douce a empêché ces activités d'avoir lieu durant les deux dernières années. Mais cette année, avec le froid persistant et le bonspiel planifié par les organisateurs un peu plus en avance dans la saison, les conditions de la glace étaient idéales.

Le bonspiel de 1985 s'est encore limité à 48 équipes, mais seulement 38 équipes se sont inscrites cette année. Pour rendre cet événement communautaire une journée de plaisir pour toute la famille, les organisateurs avaient préparé une glace supplémentaire spécialement pour les enfants, en plus des autres activités de motoneige et glissades. Une nouvelle attraction à ce bonspiel: les 800$ en prix décernés en plus des trophées.

L'équipe qui a occupé la première place de tout le bonspiel était celle de Norman Manness de Domain, avec son épouse Kathy, Daren Dusik et Ken Franklin. Les deuxièmes de la première compétition étaient l'équipe de Denis Gratton, avec son frère Gilles, Gisèle Damphousse et Martin Foidart, et en 3e place l'équipe de Guy Baudry, avec Lynne Lemoine, Gilbert Sabourin et Claude Fontain.

Dans la deuxième compétition, l'équipe de Jim Waddell s'est classée première; en 2e place: l'équipe d'Emile Lemoine, avec son épouse Hélène, et Norman et Claire Peterson; et en 3e place: l'équipe de Daniel Robert, avec Kenny Bourgeois, Robert et Daniel Baudry.

Dans la troisième compétition, l'équipe de David Lemoine s'est classée première, avec Georges Ricard, Ed et Antoinette De Vlieger; puis on retrouve l'équipe de Marc Nolette en 2e place, avec son épouse Tracy, Garry Babiuk et Mélanie; et en 3e place, l'équipe de Lionel Lemoine de Sainte-Agathe, avec son épouse Fernanda, Carol et Ernest Lemoine.

Les premiers prix ont eu des trophées gracieuseté d'Alain et Gaby Van Kriken, propriétaires de Sainte-Agathe Motor Hotel.

Eugène Lemoine a pourvu à l'approvisionnement de la nourriture et la boisson chaude durant toute la durée de ces activités, sur la glace même avec ses services mobiles! Le divertissement musical «Road Show» a agrémenté la soirée dansante du samedi.

Avis à tous les aîné(e)s

Dîner au chalet de Sainte-Agathe tous les lundis midis pour tous les gens de l'âge d'or qui sont intéressés à se rencontrer et partager le repas et ensuite se divertir ensemble.

Coût 3,50$ le repas. Contactez Louis Labarre au numéro 882-2492 le vendredi ou samedi d'avant pour réserver des places. Adolphe et Jeanne St-Onge n'ont que des louanges à faire Rose-Marie pour les repas très bien servis, et encouragent plusieurs autres à venir au chalet pour ces rencontres.

Louis Labarre, lui aussi, est très en faveur que ce service se continue, et aimerait que plus de gens de l'extérieur viennent avec eux les lundis midis. Venez déguster l'art culinaire de Rose-Marie Brémault au chalet.

Thérèse DUMESNIL

Notre-Dame-de-Lourdes



Les gagnants du concours Le Défi "Trois Étoiles": 1ère rangée: Joël Marcon, Marc Durand, Darcy Lafrenière, Michel Marcon, Daniel Jacques. 2e rangée: Stefane Dupasquier, Lionel Espenell, Nathalie Bibault. 3e rangée: Gilbert Bosc, Ivan Delaquis, Patrick Dacquay, Joey Van Den Bussche. 4e rangée: André Dacquay, Annette Bosc, Lorraine Espenell, Pierre Marcon.

Qu'est ce qui a impressionné le Star?

"On a eu bien du plaisir" et "On en rit encore" ont été les premiers commentaires des entraîneurs Pierre Marcon et André Dacquay à l'arrivé de l'équipe Atom de Notre-Dame à l'aéroport de Winnipeg.

Tous, les 12 joueurs et les quatre adultes qui les ont accompagnés, ont été unanimes au sujet de l'excellence de ce voyage de fin de semaine à Toronto.

L'équipe a gagné ce voyage en participant au concours Le Défi "Trois Étoiles". Ainsi, ils se sont rendus à Toronto par avion le 1er mars, et y ont passé deux journées bien occupées, et même assez épuisantes. Par exemple, les réveils ont été à 6h, petits déjeuners à 6h30 et le goûter du samedi soir à minuit!!

Entre-temps, il y a eu une demi-heure de patinage au Maple Leafs Gardens (8h30 samedi matin), assistance à la pratique des Toronto Maple Leafs (à 10h15) et des New York Islanders (à 11h15), les visites au Hockey Hall of Fame et au CN Tower, la partie de hockey entre les "Leafs" et les "Islanders" le samedi soir.

Les membres de cette équipe ainsi que ceux des quatorze autres équipes gagnantes du Canada, ont rencontré Harold Ballard et Whipper Billy Watson, les organisateurs du concours. Ils ont aussi eu l'occasion de faire autographier les joueurs des Toronto Maple Leafs au déjeuner du dimanche.

Les adultes qui ont accompagné l'équipe ont trouvé que le voyage a été très bien organisé, considérant que le concours a été la première tentative d'un effort qui se répétera annuellement. Ils ont apprécié l'accueil chaleureux, la préoccupation constante du bien-être des invités de la part des organisateurs. "Ils se sont occupés de nous; ils ne nous ont pas laissé ennuyés en aucun temps" à dit Pierre Marcon.

Les membres de l'équipe sont revenus un peu fatigués, très enchantés, avec peu fatigués, très enchantés, avec sacoches comblées de souvenirs (épinglettes, verre, casquette, veste en nylon, sac à couchage, et des tas de chocolats et bonbons — tous donnés par les organisateurs et autres).

Bien sûr que cette expérience de la fin de semaine en a valu la peine pour ces jeunes de 9 et 10 ans. Elle a même été une occasion extraordinaire. Et tout ça, grâce à l'imagination, l'ingéniosité et la détermination de deux individus et de la compagnie qui à parrainer le concours, soit la compagnie Ford qui a assumé les frais de transport et autres.

Même le concessionnaire local de la compagnie Ford, Ronald Delaquis, s'est impliqué en contribuant à l'achat de souvenirs pour chacun des joueurs.

Une somme de 275,000$ a été prélevée par les participants au concours cette première année. La moitié de cette somme sera partagée également par l'Association canadienne pour paraplégiques et le Bob Rumball Center pour les malentendants. L'autre moitié a été gardée par les équipes qui l'ont prélevé.

Dernier commentaire. L'équipe Atom de Notre-Dame a été la seule des quinze équipes à faire la page sportive du Toronto Star. Est-ce le fait qu'un handicapé et qu'une fille comptaient parmi les douzes membres de l'équipe qui aurait impressionné le journaliste de ce quotidien?

Denis BIBAULT

Saint-Norbert

Qui a interprété quoi?

"À travers le monde en musique et en chansons", interprétées par des artistes de Saint-Norbert et des environs, le concert de variétés organisé par le comité culturel fut un grand succès.

Comme le titre l'indique, il y avait des interprétations variées au piano: (Monkeys) par Micheline Girardin, (Love Theme) par Brigitte Sabourin, (Arietta) par Jocelyne Rochon, (Trégals) par Hélène Constant et Chantal Beaulieu, (Fox Hunt) par Marie-Claude McDonald, Brigitte et Josée Pournier, (Danse Espagnole) par Diane Hudon et Danielle Dubois, (Mazurka) par Michelle et Eléonore Annandale, et (Eruption) par Pierre Fournier et Gérald Beaulieu.

La chorale de l'école Noël-Ritchot, sous la direction d'Andrée Girardin, accompagnée de Paulette Lafond au piano, exécutèrent, entre autres, le chant approprié de l'Est à l'Ouest.

Tenant compte de l'année Internationale de la jeunesse, un groupe d'adolescents avait l'occasion de se faire connaître comme interprétes de la musique "Rock". C'était très fort. Ils sont: Pierre Fournier, Daniel Bérard, Daniel St-Vincent, Gérald Beaulieu et Alain Hudon.

Place aux adultes Raymond Clément se fit l'interpréte d'Edith Butler par le chant (Le Petit Boeuf) et de Jim et Bertrand dans (Welcome Soleil). Il était accompagné de Julie et Lionel Ferré au piano, flute et guitare.

La chorale de Saint-Norbert, dirigée par Claudette McDonald, avec Agnés Dubois au piano, exécuta avec trio (Sur la route de Berthier) et (Alouette) de Martial Caron S.J. et (Un jour un enfant) de E. Marnay.

Rhéal Cenerini a démontré son talent de poète en déclamant une de ses propres composition (Foi sur la Croix) ainsi que (La grosse matinée) de Jacques Prévert.

À la mémoire de Louis Riel, un diaporama réalisé par les élèves de l'école Noel-Ritchot: Richard Cenerini, Jacques Dubois, Eveline Chartier et Roger Maguet et dirigé par les professeurs Simone Legal et Marcel Degagné fut projeté. Ce projet fut réalisé en collaboration avec le Comité culturel, et comprend une excellente collection de photos et une narration de la vie de Louis Riel.

Eugénie FERRÉ

Calendrier

Le comité Riel Ritchot Saint-Norbert invite à une célébration pour commémorer le 80e anniversaire de la mort de Mgr Noel Ritchot.

Le dimanche 17 mars, messe à 10h30, suivie d'un dîner et une conférence à la salle Ritchot.



Quelques unes des participantes

Saint-Jean-Baptiste

Vive c'te marmaille qui ravigote!



Une patinoire renovée, bien éclairée, confortable à Saint-Jean a contribué fortement à ce nouvel attrait pour ce sport d'hiver qu'est le hockey.

Le 5 mars les atoms (10 ans et moins) on fait l'assaut à l'équipe de Domain, remportant le match en finale par un score de 3-2. Les jeunes Stéphane Beaudette, Daniel Daneault, Jason Manikel, Richard Marion, Yvan Roy, Brunel Sabourin, Darcy Sabourin, Daryl Sabourin, Derek Sabourin, Wiel Sabourin, Richard Sabourin, Laurent Vermette et Rossel Vermette, Daniel Baril ne sont pas les seuls à savourer cette victoire car on rencontre toute une gamme de parents du grand-père au petit frère.

Les témoignages des parents en sont la preuve. "C'est mon plus bel hiver, là j'commence à apprécier et connaître ce sport" de dire Antoinette Vermette. Rita Marion, elle, commente: "Un beau trophée, ils ont travaillé fort nos jeunes... surtout les entraîneurs, on leur doit beaucoup.

Lorette Roy constate: "Ça leur vaut de l'or, les jeunes, leur maîtresse Elizabeth Fillion était là pour les voir jouer." Marie-Ange Sabourin remarque comment tout les joueurs sont bien traités à Saint-Jean. Après les joutes ils se régalent de "hotdogs", gracieuseté de l'association du hockey mineur.

En finale, on les traite avec des friandises confectionnées par les parents. En un tel soir, Lucien Sabourin a oublié tout les déplacements qu'à occasionné ce sport, parfois jusqu'à plus de trois fois la semaine pour les pratiques et les joutes.

Les entraîneurs Bernard Baril et Paul Daneault sont beaucoup encouragés par le support des parents en tout et partout. Bernard Baril conclut: "Ayant fini la saison en 4ième place j'attribue ce succès dans les éliminatoires à l'esprit d'équipe "qui règne".

Les "Roy-als" sont revenus du Lac du Bonnet un peu débabiner après le vilain truc qu'on leur a joué. Cependant, le lendemain, justice s'est faite, et on repart tout confiant dans les demi-finales Manitoba playdown contre Foxwarrent.

Pour les "Red River Devils", après une série de joutes pas chanceuses, leurs blondes et amies se sont décidées de former une équipe pour le plaisir de confronter leur "chum", mais aussi avec l'intention de leur donner des trucs pour enfin figurer au rang des victorieux. Bon amusement les filles dans votre prochaine rencontre dimanche 17 mars à 13h30 avec vos handicapés unipatins. Voilà peut-être nos futures ringuettes!

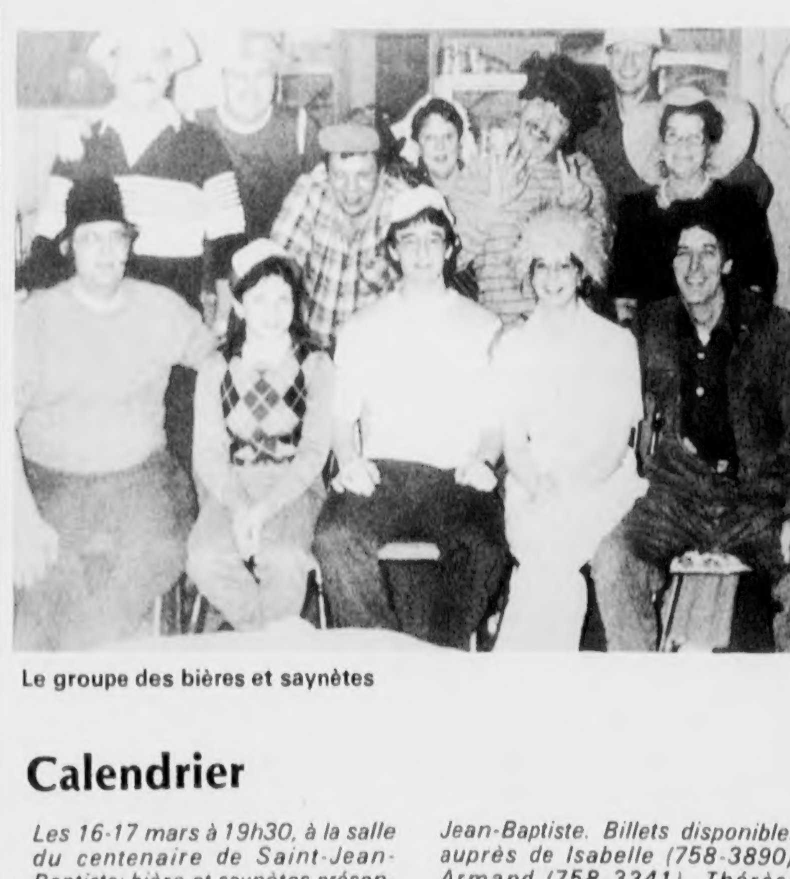
Bière et Saynètes

Il y a depuis l'an passé une retrouvaille de talents qui mijote dans le comité culturel.

Samedi 16 et dimanche 17 mars les responsables guarantissent de faire disparaître pour le restant du carême ces visages préoccupés des soucis quotidiens.

Les individus comme Isabelle Barnabé, Jeannette Gilmore, Pauline Bouchard, Marie-Paul Sabourin, Lorraine et Denis Clément, Claude Goulet, Bob Carrière, Denis Foidart, Marcel Marion, Michel Bruneau, Marcien Duval, Emile Dupuis ne sont pas faciles à oublier.

Alice MARION



Le groupe des bières et saynètes

Calendrier

Les 16-17 mars à 19h30, à la salle du centenaire de Saint-Jean-Baptiste; bière et saynètes présentées par le Comité culturel de Saint-Jean-Baptiste. Billets disponibles auprès de Isabelle (758-3890), Armand (758-3341), Thérèse (758-3570) et Denis (758-3844).

Un bras mort devenu un point fort

Une rivière peut causer plus d'un mal de tête aux conseillers municipaux! D'abord, il y a des ponts à construire et à entretenir. Ensuite, chaque printemps, il y a les menaces d'inondation. Sans compter la note à payer pour nettoyer les dégâts par après.

Par contre, de temps à autres, une rivière peut offrir certains bénéfices au village établi sur ses rives. Le village de Letellier en sait quelque chose.

Les sources d'eau potable dans la vallée de la rivière Rouge et dans le sud de la province sont rares. Le village de Letellier puise son eau directement de la **rivière Rouge**. Mais il est mal pris: le système de purification d'eau, construit en 1970, n'est plus en mesure d'assurer les besoins du village.

Une situation analogue existe à **Altona**. Depuis deux étés déjà, le village a dû imposer des restrictions sur la quantité d'eau disponibles aux résidents. Par contre, le village d'Altona ne dépend pas de la rivière Rouge pour son eau. L'eau potable est achetée d'un système de purification situé à Hitching, au **Dakota du Nord.**

Deux possibilité s'offraient à ces municipalités.

Construire de nouveaux systèmes de purification, l'un à Letellier et l'autre au Dakota du Nord.

Ou essayer de trouver une solution commune qui pourrait satisfaire à leurs besoins.

Malgré le fait que le service d'eau à domicile est une responsabilité municipale, le gouvernement provincial subventionne généralement 50 pour cent des coûts. Ces subventions sont fournies à travers l'agence provinciale, la **Manitoba Water Services Board.**

C'est aussi la Manitoba Water Services Board qui, à la demande d'une municipalité, effectue les études nécessaires pour la planification d'un système de purification d'eau.

Pour le village d'Altona, les possibilités de convaincre un gouvernement provincial d'investir dans un système de purification d'eau aux Etats-Unis aurait été presque impossible. D'autant plus que le gouvernement fédéral aurait son mot à dire.



"Ça n'a pas été nécessaire de lobbyer pour que ce soit à Letellier. Ça nous a été offert..."

Albert St-Hilaire, le préfet de Montcalm

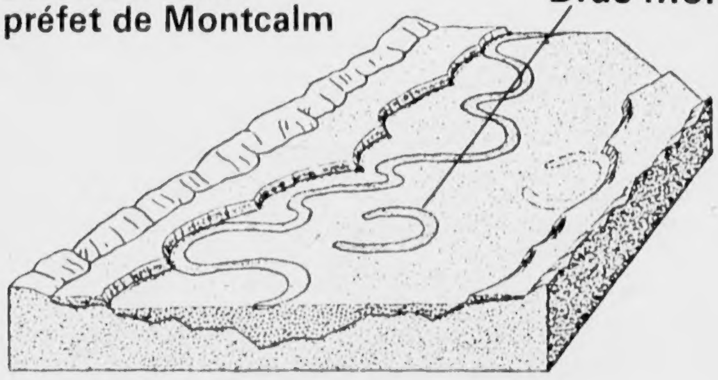


Illustration d'un bras mort



Lucien CHAPUT

POINT de CONTACTS

Alors, trois municipalités (**Montcalm, Rhineland et Altona**) ont décidé d'entreprendre les démarches nécessaires pour apporter une solution à leur pénurie d'eau.

La solution: construire un système de purification d'eau qui fournirait de l'eau potable aux trois municipalités.

Solution d'autant plus facile à accepter que les trois municipalités n'auront pas à débourser une cenne pour la construction et l'entretien du système de purification. Car la Manitoba Water Services Board a accepté de financer à 100 pour cent le projet de 2 millions de $.

Mais attention! Le fait que les municipalités n'ont pas à se servir des piastres de leurs contribuables ne veux pas dire que le nouveau système ne coûtera rien aux résidents!

Le contraire est plutôt le cas. Ce seront les résidents qui recevront l'eau à domicile qui payeront, par le biais de la facture trimestrielle, le nouveau système. (*Ça prendra 20 ans à payer le système*)

Les résidents de Letellier, parce qu'ils payent déjà le prix maximum pour l'eau à domicile, ne connaîtront pas de hasse des tarifs d'eau. Par contre, les résidents d'Altona et de la municipalité de **Rhineland** payeront quelque 60 pour cent de plus lorsque le nouveau système de purification sera terminé en janvier 1986.

C'est la meilleure solution possible, a expliqué **Dick Penner**, le maire d'Altona. Ce même commentaire vaut pour le choix du site du système, a-t-il ajouté.

«Ça n'a pas été nécessaire de lobbyer pour que ce soit construit à Letellier, offre **Albert St-Hilaire**, préfet de la municipalité de Montcalm. Ça nous a été offert.»

Et avec raison! on va utiliser les pompes d'eau de l'ancien système de purification. De plus, la rivière est située tout près.

Mais la raison principale, est quand même un peu plus complexe. C'est que la rivière Rouge, à un moment donné dans son histoire, a décidé de couper à travers une pointe de terre qu'elle avait l'habitude de contourner. Résultat: son ancien lit est transformé en un réservoir natural que les géographes appellent un bras mort. (*Ox bow*)

À lui seul, ce bras mort peut approvisionner le système pendant trois mois. Pour tout dire, il permet aussi un processus de sédimentation naturelle qui diminue sensiblement les coûts de traitement de l'eau.

La nature, parfois, vient au secours d'une bonne politique municipale!

POINT À LA LIGNE. Le programme de surveillance de quartiers en milieux ruraux reçoit annuellement une subvention de 10,000$ du ministère des Affaires municipales. La somme versée sert surtout à produire des affiches pour la promotion du programme. Plus de 2400 familles participent à ce programme, qui vise à protéger la machinerie agricole, les récoltes, les troupeaux et les maisons en milieu rural.

Le village de Saint-Jean-Baptiste veut installer des lampadaires sur le pont. De nombreux résidents ont pris l'habitude, les soirs d'été, de faire de la marche ou de la bicyclette. On craint les accidents sur le pont mal éclairé.

Les heures d'ouverture des dix bibliothèques de quartier de la ville de Winnipeg seront réduites l'an prochain. C'est ce que propose le bureau des commissaires, qui voudrait également réduire de moitié le service de bibliothèques mobiles. Ces coupures, affirment les commissaires sont nécessaires pour maintenir la hausse des taxes foncières à près de 4 pour cent.

On pourra toujours lire nos livres sous les lampadaires du pont Provencher...

Calendrier provincial

le 30 mars

- Le Comité de parents Scout-Guide de la paroisse cathédrale invite les gens à une soirée sociale au Centre recréatif Notre-Dame, à 20h00. Pour des billets: Gisèle Dupasquier au 233-8422.

Les Prix d'excellence du Canada



EXCELLENCE OBLIGE!
Rangez-vous parmi les meilleurs.

Monsieur SINCLAIR STEVENS
Ministre de l'Expansion industrielle régionale

Les Prix d'excellence du Canada sont les plus hautes distinctions accordées à des Canadiens qui se sont signalés par des réalisations exceptionnelles dans le milieu des affaires et de l'industrie.
Les Prix d'excellence du Canada rendent hommage aux lauréats par :
- une cérémonie officielle de remise de médailles;
- l'exposition des plus remarquables réalisations;
- la publicité faite autour des noms des lauréats aux échelons local et national;
- le prestige qui rejaillit inévitablement sur l'entreprise dans le milieu des affaires;
- l'autorisation d'utiliser le symbole du Prix d'excellence du Canada à des fins commerciales.

LE CANADA RECONNAÎT L'EXCELLENCE DANS LES CATÉGORIES SUIVANTES :

1. LA PRODUCTIVITÉ
Pour souligner un accroissement exceptionnel de la productivité dans un secteur donné.
Lauréats 1984 : l'IBM du Canada, Les Industries F.P. Inc.

2. L'ESPRIT D'ENTREPRISE
Prix destinés aux propriétaires-gestionnaires de PME canadiennes pour des réalisations exceptionnelles.
Lauréats 1984 : la L.H. Frost Ltd., la Canparts Automotive International Ltd.

3. LA COMMERCIALISATION
Prix reconnaissant l'esprit d'innovation et la créativité dans tous les aspects de la commercialisation.
Lauréats 1984 : la Westar Timber Ltd., la Canada Steamship Lines.

4. LA COLLABORATION SYNDICALE-PATRONALE
Prix accordés aux cadres d'entreprises ainsi qu'aux travailleurs pour reconnaître l'esprit de coopération et de négociation dans les relations de travail.
Lauréats 1984 : le Syndicat international des travailleurs du bois de l'Amérique, section locale 1-424, et la Lakeland Mills; les Travailleurs unis de l'automobile, section locale 1451, et la Budd Canada Inc.

5. L'INVENTION
Prix destinés aux groupes de particuliers, aux entreprises ou institutions dont l'esprit d'invention a permis la conception de nouveaux produits ou l'amélioration de procédés de fabrication.
Lauréats 1984 : la MacMillan Bloedel Ltd., la Ker-Train Systems Ltd.

6. LE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE
Cette catégorie de prix s'adresse à des équipes pour les efforts exceptionnels déployés dans les domaines de l'identification des technologies, de leur transfert et de leurs possibilités d'application.
Lauréats 1984 : le Conseil national de la recherche scientifique et la Sciex Inc.; le Waterloo Centre for Process Development et l'Envirocon Ltd.

7. L'INNOVATION
Pour mettre en relief l'esprit innovateur dans l'application de techniques de pointe dans les domaines des produits, des procédés et des méthodes de fabrication.
Lauréats 1984 : la COM DEV Ltd., la Standard Tube Canada Ltd.

8. LE DESIGN INDUSTRIEL
Prix accordés pour des réalisations exceptionnelles dans la conception de produits canadiens.
Lauréats 1984 : la Versatile Ltd., la G.S.M. Design ltée.

9. LE DESIGN EN INGÉNIERIE
Prix accordés aux ingénieurs en design pour une réalisation exceptionnelle dans la mise au point de nouveaux produits à usages domestiques ou industriels.

Les formulaires de participation doivent nous parvenir avant le 17 mai 1985.

Veuillez remplir le coupon ci-joint pour recevoir la pochette d'information contenant un formulaire de participation. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la Direction du design et de l'attribution des prix au numéro (613) 992-5004 **ou** avec le bureau régional du MEIR au numéro (204) 949-6163.

Veuillez remplir, en inscrivant la catégorie qui vous intéresse.

Faites parvenir à :
Prix d'excellence du Canada
Direction du design
et de l'attribution des prix (XEDC)
Ministère de l'Expansion industrielle
régionale, 235, rue Queen, Ottawa
(Ontario) KIA 0H5

NOM ....
TITRE ....
SOCIÉTÉ ....
GENRE D'ENTREPRISE .... CATÉGORIES N^{os} ....
ADRESSE ....
CODE POSTAL .... TÉLÉPHONE ....

LES PRIX D'EXCELLENCE DU CANADA 1985

La reconnaissance nationale de l'excellence dans le monde des affaires et de l'industrie

Gouvernement du Canada Government of Canada

Canada